

# Si no se restablece la normalidad académica inmediatamente, se cancelará el curso 1974-1975

## — NOTA DE LA JUNTA DE GOBIERNO —

Después de cerrada nuestra edición de ayer concluía la Asamblea de Facultad celebrada en Medicina, en la que se votó, mayoritariamente, la vuelta a las clases.

Mientras tanto, el doctor Del Sol, rector de la Universidad, se entrevistaba en Madrid con el Ministro de Educación y Ciencia, que le había llamado para que le informara personalmente sobre la situación de la Universidad vallisoletana. Esta mañana, en el Rectorado se ha reunido la Junta de Gobierno de la Universidad, que nos remite la siguiente nota:

«La Junta de Gobierno, en su reunión del día de hoy, ha acordado hacer pública la siguiente nota:

Desde el pasado día 29, fecha de su última reapertura, la actividad docente en las Facultades de nuestra Universidad ha sufrido un continuo deterioro. No es previsible si una clase determinada va a desarrollarse, ni si en el caso de que así sea, va a desarrollarse con normalidad; tampoco pueden preverse y programarse las restantes actividades docentes (prácticas, exámenes parciales y seminarios) sometidos de continuo a cambios de fecha, horarios y suspensiones.

La Junta de Gobierno estima que en estas condiciones se ha producido ya un grave quebranto a los programas de docencia de las diversas asignaturas, muy difícil de recuperar; pero estima igualmente como mucho más importante y decisivo que el clima de desorden y confusión existente en los Centros es absolutamente incompatible con las posibilidades reales de aprender, por parte de los estudiantes, y de impartir la docencia, por el Profesorado.

Las motivaciones de las actitudes que han conducido a esta situación son predominantemente de orden extraacadémico y escapan a las posibilidades de actuación del profesorado.

Como consecuencia de lo anterior, esta Junta de Gobierno tiene el deber de informar de que si, a partir del día de hoy, no se restablece la absoluta normalidad académica, eliminado todo incidente o actitud de cualquier índole que impida el desenvolvimiento de la docencia sin restricciones de ningún tipo, se verá obligada a poner esta situación en conocimiento de la Superioridad, lo que traerá como consecuencia la cancelación a todos los efectos del curso 1974-75, en los Centros en los que no se restablezca la normalidad. Valladolid, 6 de febrero de 1975.»

# ONASSIS, GRAVE



ATENAS.—Periodistas, fotógrafos, cámaras y amigos de Onassis aparecen frente a la residencia del millonario naviero en Glyfada, donde se encuentra el famoso hombre de negocios en grave estado, según se ha informado. Parece que el magnate naviero padece un fuerte ataque de gripe con algunas complicaciones que los médicos no han definido. (Telefoto Cifra Gráfica.)

## Washington

# La Cámara votó contra Ford

## Bloqueará durante noventa días la subida del petróleo decidida por el Presidente

WASHINGTON, 6 (Efe).—La Cámara de Representantes norteamericana votó ayer bloquear por noventa días el aumento de tres dólares por barril decidido por el Presi-

cente Ford sobre las importaciones de petróleo. Al hacer así, la Cámara se opuso frontalmente a Ford en uno de los temas considerados por este último como más importantes de su trabajo presidencial, con lo que la tensión entre el ejecutivo y el legislativo norteamericano subió en un grado más.

La aprobación de una ley que aplaza la decisión presidencial irá ahora al Senado, la otra cámara del legislativo norteamericano, donde deberá ser debatida y, en su caso, aprobada. Aunque hay representantes demócratas en el Senado opuestos a tal aplazamiento, se cree que este último lo aprobará también, con lo que el último recurso que le quedaría a Ford para impedir la entrada en vigor de una ley opuesta a sus decisiones sería vetarla, negándose a estampar su firma al final de su texto.

Mientras tanto, el Presidente, sabedor de que el Congreso norteamericano aprueba la legislación contraria a sus decisiones energéticas, empezó ya una campaña para asegurarse sea popular antes de usar de su veto.

Por su parte, el líder de los representantes republicanos en el Congreso, John Rhodes, hizo un llamamiento a la disciplina para que todos los republicanos votasen en contra de la legislación antipresidencial.

Pero para los demócratas, que tienen la mayoría en ambas Cámaras del Congreso, el plazo de noventa días aprobado para dejar sin efecto las decisiones presidenciales es necesario para llevar adelante un programa completo energético diferente del de Ford.

## — REUNION MINISTERIAL

MADRID, 6. (Cifra).—Presididos por don Carlos Arias Navarro, quedaron reunidos esta mañana, en la Presidencia del Gobierno, los titulares de los departamentos ministeriales, en sesión preparatoria del Consejo de Ministros que tendrá lugar mañana en el Palacio de El Pardo, con carácter decisivo.

Asisten a la reunión todos los miembros del Gobierno.

# — ADECUACION PRECIO-SALARIO

## Conclusiones de la Asamblea de Amas de Casa

(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

## EL I.R.A. MATARA A DOS MINISTROS

### Si muere alguno de los huelguistas del hambre

DUBLIN, 6. (Efe).—El IRA ha prometido dar muerte a dos miembros del Gabinete del primer ministro Liam Cosgrave si llegara a morir alguno de los quince miembros detenidos de la organización terrorista que desde hace más de un mes está llevando a cabo una huelga de hambre.

Fuentes gubernamentales, las mismas que revelaron el hecho anteayer, han manifestado que la Policía ha tomado la amenaza muy en serio y ha puesto a los ministros bajo una vigilancia especial.

Parece que se está intentando llegar a un compromiso, para poner fin a esta huelga que mantiene los presos del IRA y al mismo tiempo reanuda el alto el fuego, que se mantuvo vigente durante veinticinco días, hasta el 16 de enero, en Inglaterra y en Irlanda del Norte.

Pero las cosas siguen sin resolverse a pesar de las gestiones y el tiempo trabaja en contra de los huelguistas. La novia de uno de ellos, Patricia Ward, de veintiseis años, ha dicho que su novio se encuentra medio agonizando en un hospital, después de permanecer ayunando por espacio de treinta y cinco días. Los catorce restantes se encuentran recluidos en la prisión de Portlaoise, ochenta y ocho kilómetros al sur de Dublín.

No se da el nombre de ningún ministro de los que el IRA daría muerte en el caso de que alguno de sus miembros encarcelados muriera. Esta amenaza se hizo hace diez días a través de una misiva entregada por una delegación compuesta por sacerdotes católicos y protestantes, que mantienen contactos con los extremistas provisionales del IRA.

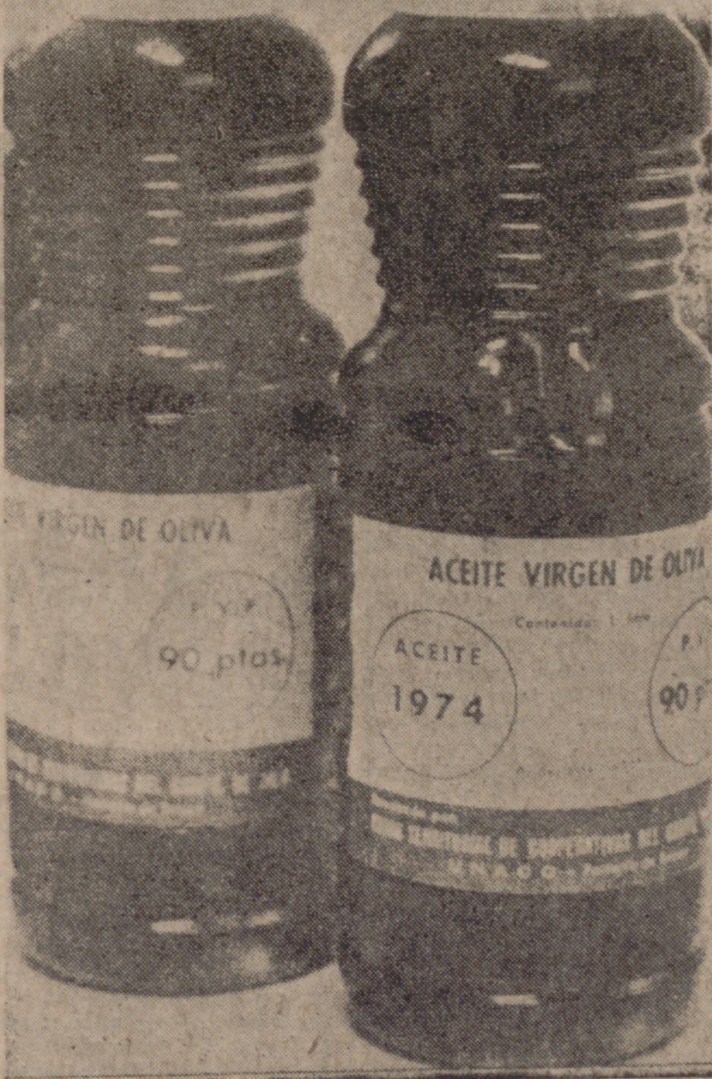
Se cree que una de las personas que podría ser ejecutada en el caso de llevarse a efecto las amenazas de la agrupación activista sería el ministro de Justicia, Patrick Conroy, quien se ha opuesto en todo momento a que los huelguistas sean reconocidos como prisioneros políticos y en consecuencia se les conceda un trato especial.

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, jueves 6 de febrero de 1975 - Epoca V - Año XLIV - Núm. 11.314 - Precio: OCHO Ptas.

## — El aceite de oliva de la CAT no ha llegado todavía a Valladolid



En alguna provincia española, concretamente en la de Madrid parece que se vende ya al público aceite de oliva de la C. A. T. al precio de 90 pesetas el litro. En Valladolid todavía estamos esperando.

(INFORMACION EN LA CUARTA PAGINA)

# LUCHA ENCARNIZADA

## EL EJERCITO ETIOPE SE ATRINCHERA EN LAS AFUERAS DE ASMARA

### — Eritrea cuenta con 17.000 guerrilleros

ADDIS ABEBA, 6. (Efe).—Los secesionistas eritreos derribaron ayer otro avión de caza "F-8" de las Fuerzas Aéreas etíopes, mientras que los guerrilleros y los soldados gubernamentales se hallan enfrentados encarnizadamente al sur y sudeste de la capital eritrea de Asmara, según informaron fuentes dignas de crédito.

Los secesionistas derribaron también un avión ligero de reconocimiento. Ambos aparatos fueron alcanzados cerca de las localidades de Belesa y Adi Nefas, al norte de Asmara, añadieron las mismas fuentes.

Por otra parte, se informa que los soldados etíopes se encuentran rodeados por los guerrilleros en la región de Adi Nefas, y el avión de caza se hallaba realizando una misión de bombardeo cuando fue derribado.

Con las pérdidas de hoy se eleva a cinco, por lo menos, el número de aparatos derribados por los guerrilleros desde que estallara, el pasado viernes, el conflicto eritreo.



Mientras tanto, los extranjeros residentes en Asmara continuaron su éxodo. Cinco aviones repletos de norteamericanos, británicos, indios y griegos despegaron de la capital.

Informes procedentes de Asmara señalan que el Ejército etíope comenzó a cavar trincheras en las afueras del norte de la ciudad, al otro lado de la carretera que conduce a la localidad de Keen.

Según noticias no confirmadas, el Ejército sufrió importantes bajas al sur de Asmara por la explosión de minas colocadas en las carreteras de esta zona. Esto coincide con los comunicados dados a conocer por fuentes eritreas en los que se dice que el Frente Eritreo de Liberación (FEL)—que está luchando contra el Ejército desde que Eritrea se convirtió en

(Pasa a la página siguiente)

# TREINTA MUERTOS

## REBELION EN PERU

### Columnas de tanques por las calles de Lima

Información en la página siguiente

COLUMNAS DE TANQUES POR LAS CALLES DE LIMA

(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)



# REBELION EN PERU

## COLUMNAS DE TANQUES POR LAS CALLES DE LIMA

LIMA, 6. (Efe).—Columnas de tanques, haciendo disparos al aire con armas automáticas, irrumpieron en el centro de Lima ayer para intentar dispersar a miles de manifestantes o puestos al Gobierno.

El Gobierno militar del Presidente Juan Velasco Alvarado ha declarado el estado de excepción en toda la nación y ha suspendido, a su vez, los derechos constitucionales.

Los soldados dispararon sus armas por encima de las cabezas de los manifestantes, en un esfuerzo vano por dispersarlos.

Informes sin confirmar llegados a Lima hablan de disturbios similares en otras ciudades peruanas.

### LOS SOLDADOS OCUPAN EL CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL

LIMA, 6. (Efe).—Fuerzas militares, apoyadas por tanques, han ocupado el cuartel de la Guardia Civil de Radio Patrulla, donde se había instalado el mando de operaciones de dicha Guardia Civil, que desde hace tres días, en unión de toda la Policía, se hallaba en huelga por reivindicaciones salariales.

Varios centenares de "rangeros"—soldados especiales preparados principalmente para la guerra de guerrillas—rodearon el cuartel, y con el apoyo de veinte tanques lo ocuparon, al no deponer su actitud los huelguistas.

En las versiones de varios vecinos próximos al cuartel se asegura haber visto salir del mismo a centenares de policías con las manos sobre la cabeza o tras la nuca y muchos de ellos heridos.

### UNA SUBVERSION

LIMA, 6. (Efe).—Mediante un comunicado oficial hecho público el Gobierno revolucionario del Perú explicó a la nación la situación creada a raíz de una medida de fuerza asumida por algunas Comandancias de la Guardia Civil.

El texto del comunicado oficial dice así:

1.—En las primeras horas del lunes, día 3 de febrero, parte del personal de tropa perteneciente a la 29 y 41 Comandancia de la Guardia Civil, que ocupan el local de Radio-Patrulla (La Victoria), claramente incitados por elementos políticos contrarrevolucionarios y con el pretexto de reivindicaciones económicas, adoptaron una actitud francamente subversiva al negarse a cumplir su servicio y mantenerse concentrados en el mencionado cuartel.

2.—Para evitar el uso de la fuerza, los diferentes comandos policiales actuaron sucesivamente a fin de persuadir al personal para que desoiga su actitud. Lejos de escuchar este llamamiento dicho personal, con ayuda de elementos civiles se dedicó a soliviantar e intimidar al resto del personal de las fuerzas policiales de la guarnición de Lima, pretendiendo lograr se plegaran a la subversión y obligándolos a replegarse a sus respectivas dependencias.

3.—En vista de esta situación, el Gobierno revolucionario dispuso que el mando conjunto de la Fuerza Armada, en cumplimiento del plan de defensa interior del territorio, debelara la subversión.

4.—En la madrugada del día

de ayer, un destacamento de la zona de seguridad nacional del centro redujo el foco subversivo, ocupando el cuartel, donde encontraron numerosos personal vestido de civil. Como consecuencia de la acción, resultaron seis heridos de bala, los que se encuentran hospitalizados.

5.—Constituyendo tales hechos delito previsto y penado en el Código de Justicia Militar, el personal responsable será sometido al fuero respectivo.

En la fecha ha sido declarado el estado de excepción en todo el territorio nacional, suspendiéndose en consecuencia las garantías declaradas en los artículos 56, 61, 67 y 68 de la Constitución del Estado.

### INCENDIOS Y SAQUEOS

Al mediodía, estudiantes universitarios vinculados al partido «Aprista», de la oposición, salieron a la calle aprovechando que ningún policía ocupaba sus habituales puestos para realizar una serie de desmanes que, al transcurrir las horas, fueron agravándose. Se calculan por docenas los automóviles incendiados. Fueron saqueados algunos supermercados, mientras todos los comercios céntricos se apresuraban a cerrar sus locales y se iniciaba un éxodo de la población céntrica hacia las afueras de la ciudad, en previsión de mayores disturbios.

El edificio del diario «Correo», de Lima, fue incendiado, sin que por el momento se puedan establecer exactamente las circunstancias de cómo se produjo el hecho.

La televisión suspendió sus emisiones para informar que habían sido suspendidas las garantías constitucionales y declararon el estado de excepción en todo el país por decreto del Gobierno revolucionario.

Una manifestación incendió el Club Militar de Lima, en el centro de la ciudad, y las llamas destruyeron los tres pisos del edificio.

Los manifestantes desfilaron por las calles de la ciudad después del choque sangriento, de treinta minutos de duración, en el que el Ejército irrumpió, haciendo fuego de metrallas, en un acuartelamiento de unos mil quinientos números de la Guardia Civil.

Los manifestantes comenzaron apedreando a las tropas, las cuales hicieron fuego de advertencia para dispersarlos.

El distinguido Casino Militar (Club de Oficiales) también fue incendiado. Mientras los tanques comenzaban a rodear el Palacio de Gobierno, apuntando con sus cañones los diversos accesos del mismo, todas las oficinas y tiendas de los alrededores comenzaban a cerrar precipitadamente, al mismo tiempo que oficinas y empleados trataban de regresar en forma igualmente apresurada a sus hogares. Tiros asilados, escuchados aquí y allá, sin que fuera posible establecer sus orígenes, contribuyeron a crear un clima de zozobra, el que alcanzó su máximo punto cuando fueron comenzando a escasear los medios de transporte, muchos de ellos apedreados o inutilizados en episodios de vandalismo.

Igualmente dramática fue la salida de los helicópteros que, a baja altura, sobrevolaban la ciudad para localizar a los grupos más nutridos de revoltosos.

La arteria limeña más afectada por el saqueo es el Jirón de la Unión, frecuentada y típica calle del centro de la capital peruana. Las joyerías, grandes almacenes y tiendas de los más diversos artículos están siendo saqueadas. Las gentes pasan cargadas de ropa, objetos del hogar y todo lo que pueden transportar.

Los bomberos han empezado a actuar para apagar los incendios en la Plaza San Martín, en especial en el Círculo Militar, que continúa siendo saqueado, mientras los bomberos lanzan su agua sobre los humeantes edificios.

En otras partes de la ciudad, el vehículo anti-manifestaciones dispersa a los revoltosos. Igualment se lanzan sobre ellos gases lacrimógenos.

### TREINTA MUERTOS, POR LO MENOS

LIMA, 6. (Efe).—Treinta personas por lo menos, resultaron muertas y otras muchas heridas durante las duras luchas registradas ayer en la capital de Perú.

Un portavoz de unos 1.500 guardias civiles rebeldes, que ayer fueron atacados en sus cuarteles por unidades del Ejército, dijo que treinta personas, por lo menos, murieron durante el transcurso de una batalla que duró veinte minutos.

El Gobierno, hasta el momento, ha informado únicamente de cierto número de heridos habidos en los disturbios de ayer.

### TOQUE DE QUEDA EN LIMA

LIMA, 6. (Efe).—El toque de queda para Lima, El Callao y Balnearios, fue implantado ayer en esta capital por la autoridad político-militar de esta región, encargada de la aplicación del estado de excepción decretado al mediodía del miércoles por el Gobierno para todo el territorio nacional.

El toque de queda regirá a partir de la fecha, desde las diez de la noche a las cinco de la mañana, hora local, hasta nuevo aviso, y será rigurosamente aplicado por las autoridades.

El mando de Lima advierte a la población que las tropas tienen orden de hacer fuego a quienes contravengan las disposiciones del toque de queda.

Esta severa medida establece concreta y terminantemente la prohibición para Lima, El Callao y Balnearios (Lima periférica) del tránsito de personas y vehículos—salvo los autorizados por escrito otorgado por el comando—en el lapso indicado.

En los breves considerandos de este anuncio, el mando político-militar de Lima dice que «habiéndose declarado el estado de excepción y pese a las medidas de seguridad adoptadas, ha continuado la alteración del orden público, con grave detrimento de la integridad física de las personas y de la propiedad privada», las autoridades se han visto obligadas a implantar el toque de queda hasta nuevo aviso.

## Se aprueba la reglamentación nacional de trabajo en RENFE

MADRID, 6. (Cifra).—Se aprueban, con efectos desde 1 de enero de 1975, las modificaciones de la Reglamentación Nacional de Trabajo en la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles (RENFE), según Orden del Ministerio de Trabajo que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

Estas modificaciones están relacionadas con las plantillas del personal, la tabla salarial, en la que con independencia de los demás emolumentos se establece un plus por día natural de 27 pesetas, sin distinción de categorías; se establecen cuatrimenos del 4 por 100 para los devengados hasta el 31 de diciembre de 1974 y del 6 por 100 para los que se completan a partir de esa fecha; las vacaciones serán de 25 días naturales cuantía de dietas, jubilación, viviendas, etc.

## LA BOLSA Cuadro de valores

MADRID, 6. (PYRESA).—Bancos: Atlántico, 718, dinero; Exterior, 592, dinero; Bilbao, 934, dinero; Bankunió, 458 +8; Central, 972 +5; Banesto, 685 +5; Eurobanco 458 +5; Indubán, 193 —10; Fomento, 815 +9; General de Comercio, 1.233, dinero; Herrero, 1.595; Hispano, 650 +5; Ibérico, 836, dinero; Cataluña, 502 +10; Industrial de León, 560 +3; López Quesada, 900; Mercantil, 884 +6; Popular, 845 +10; Rural y Mediterráneo, 970, dinero; Santander, 985; Urquijo, 775 +9; Valencia, 1.817 +4; Vizcaya, 767, dinero; Zaragoza, 1.094, dinero; Guipuzcoano, 776; Industrial de Bilbao, 544, dinero; Bankinter, 526, dinero.

Agua, Gas y Electricidad: Viesgo 162 +2; Eléctricas Reunidas, 110,50 —1,50; Fecsa, pequeñas, 135 +2,75; Fecsa, grandes, 134; Fenosa, 123 +1; H. del Cantábrico, 156 —1; H. de Cataluña, 123 —1; H. Española, 163,25 +1,25; Iberduero, 238; Sevillana, 170 —1; Unión Eléctrica, 153 —0,75.

Alimentación: Águila, 104 —5; Ebro, 760, papel.

Comercio: CIC, 556 +3; Finanzauto, 502 +5; Finanzauto y Servicios, 552 +4; Galerías Preciados, 450 +4.

Construcción: Alba, 283 +3; Asland, 316 +1; P. Valderrivas, 355 +4; Cristalería, 760 —10; Dragados, 920 —5; El Encinar, 270 +10; Est. Urbanos, 111 —4; Vallehermoso, 236,50 +0,50; Hispana, preferentes, 163; Simanc, 283; Urbis, 246 +6.

Inversión Mobiliaria: Cartimabao, 255 +5; Cartisa, 410; Ceivasa, 396 —2; Fibansa, 430; Finsa, 220 +3; Fiponsa, 346, dinero; Insa, 195, —2; Popularinsa, 675, dinero; Invasita, 208; Vamosa, 145 +1; General de Inversiones, 553 +4; Española Inversiones, 260.

Mineras: Duro Felguera, 134 +5,50; Ponferrada, 202 +5; Monopolios: Campsa, 212 —2; Tabacalera 386 +2.

Navegación y Pesca: Astilleros, 105; Transmediterránea, 135 —1.

Químicas: Cros, 169 —3; Energías, 173,50 +0,50; Explosivos, 337; Petróleos, 320 +9; Hidro Nitro 221 +4.

Siderúrgicas y de Construcción Metálicas: Olarra, 810 +13; Altos Hornos, 190 +1; Auxiliador de Ferrocarriles, 81,50 —1; Babcock Wilcox, 125 +6; Santa Bárbara, 150; Material, 110 +1; Nueva Montaña, 191; Tubacer, 274 +1; Zinc, 237; Acumulador Tudor, 600 —10; Citroen, 100; Fensa, 275 —2; Fasa, 134; Santa Ana, 99,50 —6,50.

Telefonía y Radio: Telefónica, 275,50 +0,50.

Textiles: Sniace, 148 +2.

Transportes: Metro politano, 165 —5.

## CONDECORACION CHILENA A JESUS VASALLO

El Gobierno chileno ha concedido al periodista y escritor Jesús Vasallo la encomienda de la Orden de Bernardo O'Higgins, cuyas insignias le serán impuestas en breve por el embajador de dicho país, en recompensa a la dilatada labor periodística llevada a cabo por nuestro compañero.

## — GIGANTESCO CONTRABANDO DE JOYAS EN ITALIA

MILAN (Italia), 6. (Efe).—Diecisiete kilogramos de esmeraldas, a las que se atribuye un valor de 123 millones de dólares (más de 7.000 millones de pesetas); constituyen el colosal «cuerpo del delito» por el que la Magistratura milanese ha ordenado la captura de seis personas, entre las que figuran un senador alemán y un notario suizo, acusadas de «asociación para delinquir» y «contrabando agravado».

Las investigaciones sobre el ingreso clandestino en Italia de las preciosas joyas habían comenzado el pasado mes de octubre, cuando las autoridades judiciales de Milán, siguiendo las indicaciones de una «fuente confidencial», descubrieron las esmeraldas en tres cassetes de seguridad de la sede central del Banco de Roma.

Las primeras indagaciones permitieron establecer que las tres cassetes habían sido tomadas a nombre del abogado René Platzer, uno de los penalistas más conocidos de Alemania Federal, y que las esmeraldas pertenecían a Hans Klenk, senador alemán, amigo íntimo del abogado Platzer y uno de los más importantes industriales europeos del papel.

Una vez configurada la hipótesis del delito de contrabando, al no figurar los libros de importación sobre las bolsas que contenían las joyas, las autoridades intensificaron sus investigaciones, llegando a identificar a otra importante pieza del presunto tráfico: el hebreo venezolano de origen checoslovaco José Friedman Lowy, considerado como uno de los más hábiles talladores de piedras preciosas en todo el mundo. Al ser interrogado, el hombre reconoció haber tallado tres de los diecisiete kilos de esmeraldas, confirmando que éstas eran de notable valor, pero no dio ninguna indicación sobre la procedencia de las joyas.

Además del abogado Platzer, el senador Klenk y el talista de origen checoslovaco las autoridades milanesas han recogido también algunos otros elementos de los cuales se desprende que están así mismo implicados en el caso el comerciante de joyas húngaro Alexandre Kovaks, el notario suizo Klawitzel y un cierto Albert Smith, primo del senador alemán.

Según la Magistratura de Milán, que ha emitido una orden de captura contra estas seis personas, el complejo y singular caso presenta las características de una colosal estafa y tráfico de joyas, aunque por el momento faltan elementos objetivos para establecer su consistencia real y delimitar las eventuales responsabilidades.

## LOS EMIGRANTES QUE LO DESEEN

# — PODRAN VOLVER A ESPAÑA

## El Gobierno dará facilidades

PARIS, 6. (PYRESA).—El director general del Instituto Español de Emigración, señor Jordana de Pozas, a quien acompañan el director general de Asuntos Consulares, señor Abarca, y altos funcionarios del I. E. E., ha iniciado una visita de cinco días a París y diversas localidades francesas donde existen centros de asistencia y formación de españoles residentes en Francia. Asimismo, el señor Jordana de Pozas, en esta primera etapa de su viaje por los países europeos de más fuerte índice de inmigración española—Alemania, los tres del Benelux y Suiza—, se entrevistará con diversas personalidades oficiales.

Así, hoy se reunirá con el Secretario de Estado para los Trabajadores Inmigrantes, señor Paul Dijoud, y mañana se entrevistará con el Director General de la Población e Inmigración, del Ministerio de Trabajo, señor Pierre Fournier; con el Director del Servicio Nacional de Inmigración, señor Pierre Demondion, y con el Presidente del Consejo de Administración del Fondo de Acción Social para Trabajadores Extranjeros, señor Jacques Douffet. En todas sus actividades oficiales acompañará al Director del I. E. E. el agregado laboral de la Embajada española, señor Carrilero.

En sus declaraciones, el señor Jordana de Pozas ha indicado que la emigración asistida española hacia Europa se ha reducido y que el retorno de emigrantes no es masivo como se ha dicho. Es cierto que en 1974 se ha registrado un aumento de bajas en los consulados (unas veintiséis mil en 1974, lo que representa un veinticinco por ciento más de la cifra de 1973); pero éste entra dentro de un orden normal habida cuenta de los factores coyunturales: aumento de los índices de paro y repercusiones de la inflación, que han suprimido el atractivo del ahorro.

No obstante, la política del Gobierno español, que se mantiene en la línea de la libertad de decisión de los ciudadanos, no es la de fomentar el regreso, pero sí el facilitar a quienes lo desean.

El señor Jordana de Pozas se refirió asimismo a su proyecto de ampliar la formación profesional, en plaza, de los trabajadores emigrantes y de aumentar la capacidad de preparación de los hijos de estos trabajadores. El director del I. E. E., es partidario de una libre circulación del trabajador por Europa, es decir, de la desaparición de lo que llamó «las fronteras del trabajo».

## PROHIBIDAS LAS MANIFESTACIONES EN LISBOA

LISBOA, 6. (Efe).—El Gobierno civil ha dictado una orden por la que quedan prohibidas todas las manifestaciones públicas en Lisboa del 7 al 12 del corriente mes, ambas fechas inclusive, según informa la Agencia «Ani».

Con la divulgación de esta nota quedan advertidos, se dice en el comunicado, todos los promotores de manifestaciones sobre la decisión adoptada por las autoridades.

## Lucha encarnizada...

(Viene de la página anterior) una provincia de Etiopía—ha comenzado a minar las carreteras principales de Eritrea.

Por otro lado, en Addis Abeba, fuentes bien informadas indicaron que las autoridades etíopes han confiscado casi dos toneladas de dinamita robadas en otro tiempo a la compañía sueca «Skanska Guteriet», empresa dedicada a la construcción de carreteras.

Las ciudades fuentes añadieron que un importante empleado etíope de la compañía antedicha ha sido detenido después de que fuera hallada la dinamita oculta en la casa de otro etíope.

### TREGUA OFRECIDA POR ERITREA

BEIRUT, 6. (Efe).—El Frente de Liberación de Eritrea ha ofrecido una tregua a Etiopía en su guerra por la independencia, que dura desde hace trece años, pero advirtió que la lucha se intensificará, a menos que el régimen militar acepte las condiciones propuestas, en una conferencia de paz.

El portavoz del Frente de Liberación de Eritrea, Idris, dijo en una conferencia de Prensa que sus guerrilleros, calculados

en unos diecisiete mil, están recibiendo continuamente ayuda en armas, procedente de los países árabes, en especial de Libia y están alcanzando un punto en el que estarán en condiciones de dejar fuera de combate al Ejército etíope, integrado por 15.000 hombres.

Idris dijo: «Sabemos que existen intereses comunes entre nosotros y Etiopía, acerca de los cuales podemos llegar a ponerlos de acuerdo en una mesa de negociaciones. Este es un ofrecimiento que, en el caso de que no llegara a prosperar, conduciría a la continuación de la guerra y a la derrota de los agresores.»

Idris hizo un llamamiento a las Naciones Unidas, a la Liga Árabe y a la Organización de la Unidad Africana para que contribuyan al establecimiento de una tregua en la provincia etíope de Eritrea, donde los guerrilleros del Frente de Liberación han intensificado la guerra en pro de su independencia.

Idris manifestó que las fuerzas de este Frente, respaldadas por la ayuda económica y militar de los árabes, se han hecho sobradamente fuertes para aplastar al Ejército etíope. Su reciente acometida en Asmara, capital provincial de Eritrea, es un «signo de su fortaleza», dijo.

LIBERTAD  
A  
M  
C  
M  
T  
M  
P  
La  
Ju  
a la p  
la que  
ción del  
del Es  
político  
do a de  
la que  
Estado  
mismo  
fue p  
trega  
mas de  
te que  
acordó  
Cande  
minar  
direct  
Se  
humili  
dició  
autor  
paten  
Justi  
a Ru  
pos  
mil  
los o  
el ca  
desist



# AMBICION MARROQUI

CONVIENE siempre clarificar las intenciones, y Marruecos nos ha clarificado las suyas con esa inequívoca petición de que el "Comité de los Veinticuatro" de las Naciones Unidas, considere como "territorios no autónomos" las plazas de soberanía española en el norte de África. Es decir, las ciudades de Ceuta y Melilla, las Islas Chafarinas y los Peñones de Vélez de la Gomera y de Alhucemas.

TIEMPO habrá para comentar como se merece esta ambición, pero conviene, de momento, refrescar la memoria marroquí en cuanto a las raíces españolas en el pécnico continente, lo mismo si su afán anexionista se hace con vistas a ganarse la confianza de la oposición interior, que encuentra en su camino cotidiano Hassan II, o con miras a "crear ambiente" en el exterior, de cara a la cuestión saharauí.

MELILLA, la Rusadir cartaginesa y fenicia, integrada en la romana Mauritania, nido de miras desuadas, tras discordias árabes y almohades sin dueño, fue tomada por don Pedro de Escorrión y Virues, Comendador de la Casa Ducal de Medina Sidonia, en 1497, y pasó a la corona en 1556, para

pese a ser hostigada en repetidas ocasiones por los rifeños, permanecer siempre española.

CEUTA, cartaginesa y Septima romana en la propia Mauritania Tingitana, visigoda, bizantina, musulmana y portuguesa, se unió a España con Felipe II y optó por seguir a nuestro lado al producirse la separación del reino portugués. El Peñón de Vélez de la Gomera, conquistado en 1508 por Pedro Navarro, musulmán de nuevo en 1522 y reconquistado definitivamente en 1564 por García de Toledo, Alhucemas fue ocupado por el general de la Armada española Príncipe de Montecastro en 1673, y desde entonces ha pertenecido siempre a España. Por fin, respecto a las tres Islas Chafarinas —del Rey, de Isabel II y del Congreso, de las que sólo la segunda está habitada— su ocupación data del 6 de enero de 1848, al anticiparse a los pronósticos franceses el capitán general de Granada, general don Francisco Serrano.

ESTOS son los datos esenciales. Como se ha recordado recientemente, Melilla, por ejemplo, es española dieciocho años antes de la incorporación del reino de Navarra, ciento sesenta y dos años antes de que fuera francés el Rosellón, y doscientos setenta y nueve años antes de que existieran los Estados Unidos de Norteamérica. Unos datos, más que suficientes, muy sobrados. Y unas raíces que, apenas conocidas en aquellos encierres de la increíble ambición marroquí, promovió una reacción popular masiva, absoluta, sin una sola excepción, que demuestra bien a las claras al mundo entero, cómo sienten y piensan los españoles que desde siglos habían en aquellos lugares españoles y entrañables. Vamos, algo así como si España tratase ahora de reivindicar Flandes o Nápoles. Y en cualquier caso, con derechos más sólidos que los absurdos que trata de promover Marruecos, incluso cuando sus opiniones como publicidad a tanto la námina en el "International Herald Tribune", publicado en París...

## POR ESOS MUNDOS

La Comisión Nacional de Justicia y Paz ha dado a la publicidad una nota en la que se ratifica en su decisión de solicitar al Jefe del Estado la amnistía para los delitos de intencionalidad política; dice que ha reiterado al Cardenal Presidente de la Conferencia Episcopal que transmita al Jefe del Estado esa petición en los mismos términos en que le fue presentada al hacer entrega de los pliegos en el mes de diciembre, y advierte que en el caso de que no accediera a su petición el Cardenal, ella misma determinará la forma de elevar directamente la petición...

En "Información", de Alicante, dice José María Adán García que "en la España de 1975, aunque suene a tópico y a nostalgia, la revolución en pro de la libertad y la justicia está pendiente. La libertad no la traerá el marxismo, ni la justicia el capitalismo". Una visión bien certera de los planteamientos político-sociales y económicos de nuestro tiempo que no podemos encontrar en tantas publicaciones que se han entregado a la aventura de erosionar el Régimen del 18 de Julio esbozando el marxismo y el capitalismo en alianza contra natura.

Y a propósito de esa alianza entre el marxismo y el capitalismo, alcanza la línea de lo grotesco el propósito expuesto por el catalán Jordi Pujol. Nada menos que en su última conferencia —de la que ya me he ocupado— ha propugnado un socialismo "modelo sueco", que hace preguntarse a la gente, pasada la euforia del momento, según afirma "Mundo Diario": ¿Un socialismo alentado desde esferas bancarias?

MANOLO

# UNA RECONCILIACION FACCIOSA

Vi al Papa físicamente derrotado en la bendición surbi et orbis de la Navidad, desde el balcón central de la Basílica de San Pedro. Huyó delberadamente de las tentaciones literarias que anidan tras la emoción retrospectiva que despierta en mí la ceremonia. Pretendo subrayar que el desdoblamiento físico evidente en el Papa, se corresponde con un inequívoco dolor espiritual, el cual se ha hecho patente, con angustiada expresividad, en sus más recientes mensajes paternales. El Pablo VI de las últimas semanas me recuerda mucho, lo mismo en el ánimo que en el aspecto, aquel otro del periodo que precedió a la intervención quirúrgica.

Pero no es mi propósito especular con la salud del Papa y sus posibles desarrollos. El Espíritu Santo decidirá lo más conveniente para el Vicario de Cristo y para la Iglesia. Pretendo tan sólo crear un marco de situación, en el que sea más comprensible el significado que en la apertura del Año Santo concede Pablo VI al concepto de reconciliación.

Un examen objetivo y limpio de los discursos y mensajes del Papa durante el último año, permitiría concretar un cuadro sinóptico muy expresivo de todos aquellos fenómenos, hechos y situaciones que hieren su corazón, en cuanto quebrantan y niegan el amor y la caridad, virtudes ambas sin las cuales son inexplicables la paz, la fraternidad y, por supuesto, un entendimiento imparcial y generoso de los llamados derechos humanos.

El llamamiento a la reconciliación se alza desde un paisaje sobrecogedor del mundo, barrido por el odio, por los resentimientos, por el sectarismo, por la demagogia, por la sublimación de los instintos primates, por la degradación sistemática de los principios morales y los códigos éticos, por la subversión de toda imagen posible de autoridad. Resultaría muy enojosa la relación de los hechos que componen ese paisaje humillante. Basta con sugerir el recuerdo superficial de un año de periódico.

El Papa entiende la reconciliación como un esfuerzo voluntario de los hombres, merced al cual el amor y la caridad se sobreponen a todas las penosas desviaciones del espíritu, desde las que se genera el desquiciamiento actual de los hombres y de los pueblos. No discrimina el Papa en cuanto al signo de la reconciliación, según sean los motivos que ocasionaron los enfrentamientos. En realidad, podría el Papa, según es usual en los políticos, hacer distinciones en-

tre quien mata por rencillas personales, quien lo hace para robar o quien asesina bajo pretexto político? ¿Puede el Papa alabar en el sistema soviético e incluso en una democracia aquello mismo que reprocharía al régimen chileno, o viceversa? La reconciliación que puede predicar el Vicario de Cristo y que de hecho predica ha de ser universal, sin adjectivaciones sectarias. Ha de reconciliarse con la sociedad asaltada lo mismo el gángster que el terrorista. Igual el que asalta la propiedad que quien asalta las conciencias.

Estas y otras reflexiones son convenientes a la hora de enjuiciar la peculiar manera de contemplar la reconciliación que evidencia el aparato neoclerical español de "Justicia y Paz". El documento entregado al cardenal Enrique y Tarancón, propicio destinatario de tantos despropósitos temporalistas de la Iglesia institucional, contempla sólo la amnistía de los denominados "presos políticos". Por lo visto, los demás presos no

son hermanos en Cristo para los compadres sacerdotales de "Justicia y Paz".

No entro a plantearme cuestión tan subjetiva como la de quién es más preso político; el que asaltó un Banco en Guipúzcoa o el que firmó un cheque en blanco en Almería; el de la ETA que asesinó a un Guardia Civil a sangre fría o el conductor que arrolló en la carretera a un agente de Tráfico; el que intentó destruir las instituciones que rigen la convivencia comunitaria o el que pretendió desguazar los supuestos morales en que se empasta esa misma comunidad. Es evidente, en cualquier caso, que cuando llega la hora del perdón, el creyente debe perdonar y pedir clemencia surbi et orbis. Igual que la bendición del Papa. A menos, naturalmente, de la fe se tenga una idea tan sectaria, facciosa, circunstancial e invalidadora como la que evidencia los neoclericales de "Justicia y Paz".

ISMAEL MEDINA



(Soria, en "Patria")

## discreto intrascendente

### EL SILENCIO DEL FUTURO

Nos reimos de los futurólogos, pero la verdad es que todos nos la echamos de profetas. Por lo menos optimistas, que no es poco; y aunque sepamos dudar, siempre nos queda la esperanza. Sobre todo, si arriesgamos algo. Tenemos el caso de las quinielas; o el de la lotería; o el del juego de azar, al naípe —éste puede resultar menos complicado, si el sujeto preopinante lleva «las de ganar». Los atletas hacen lo mismo en sus competiciones. Las oposiciones y los concursos están montados, poco más o menos, sobre el mismo estilo. Y si fuéramos a analizar, la vida del hombre es una aspiración inhumana hacia la felicidad. ¿Quién renuncia a ella? Les hay «gafes», no lo niego; pero esos son fallos de la Naturaleza, como hay zurdos, que nunca harán nada a derechas. En fin, poco o mucho, todos nos las tenemos tiesas, llegada la ocasión, y hasta hay quien se permite el humorismo de tirarse un farol.

Por qué nos va a extrañar, pues, que alguien quiera jugar a la ruleta con los astros o adivinar el porvenir de los demás, con su cuenta y razón? Yo, hasta el otro día, no oí nunca anunciar el propio futuro —no hablo ahora de las revelaciones de Jesús o de los santos sobre su tránsito—, pero me sorprendió grandemente ver y escuchar en la pequeña pantalla a un famoso adivino español —barajado entre otros varios extranjeros— la fecha exacta de su muerte. Muchos de mis lectores serían también testigos de la andanada fúnebre, por cierto muy bien acotada por el autor de la entrevista en la tele, al decirle que ello era fácil de acertar, estando dispuesto al suicidio. El sujeto negó muy digno el mal propósito, y siguió adelante en el tema de las adivinanzas, avalado por el espantoso asesinato de Carro Blanco, como es fama que el predijo, fallando sólo en veinticuatro horas. El caso es que constituyen legión los que profesan, no sólo ya las averiguaciones del pasado y del presente —lo cual lleva su propio signo de ciencia y experiencia, que puede ir desde el crivatomismo infantil hasta el astuto «Watergate», pasando por el servicio común de policía y las últimas

tres letras de este oficio, que se han hecho famosas en el mundo con sus intervenciones subterráneas de escándalo en los mismos Estados Unidos—, digo que constituyen legión en nuestros días los que dicen ver el futuro libre y viven de ello, que es aún peor.

Porque, la verdad, si uno es cristiano, como debe ser, poco necesita para saber a ciencia cierta lo que le ha de acontecer, si quiere terminar con bien, que es lo que importa. Ya lo dijo el sabio, y no por su cuenta, que se lo mandó Dios decir ya en el Testamento Viejo: «Todo tiene su vez, y toda ocupación sus tiempos bajo el Sol. Hay tiempos de nacer y tiempos de morir; tiempos de plantar y tiempos de arrancar lo plantado; tiempos de matar y tiempos de curar; tiempos de destruir y tiempos de construir; tiempos de llorar y tiempos de reír...; tiempos de amar y tiempos de odiar; tiempos de guerra y tiempos de paz.» Poco importa que uno ignore lo que se va viniendo a las manos en buena conciencia y sin poderlo evitar, que adversidad y enfermedades son fruto de otras causas y medios aprovechables, si se sabe usar de ellos para tener buen fin. Pero los tiempos nuestros son tan duros, cuando falta la fe, que vemos a los hombres fiar al miedo, a las supersticiones y a las adivinanzas lo que debieran esperar de su laboriosidad, buen juicio y mejor conciencia. Por más cercano a nosotros, es famosa la entrega a las consultas de los adivinos y astrólogos del Führer alemán Adolfo Hitler, cuya apostasia y desviaciones son hoy ya del dominio público. Y es que cuando se cierran voluntariamente los ojos a la luz, se corre el riesgo de dar con un Lizardo de castigo frente al poste. El silencio del futuro es una seria advertencia para vivir bien.

## Madrid, kilómetro cero

# “HAGASE LA LUZ”

Por JESUS VASALLO



Lo que me parece injusto y demoledor es pretender cargar todas las culpas sobre un solo sector, por discutible que en algunos aspectos pueda ser su actuación. De ahí que me parezca oportuno intentar introducir un rayo de luz, por exiguo que sea, dentro del confusionalismo. Y en aras de la verdad, los hechos y los números ahí están. No hay quien los mueva.

Hagamos un ligero recuento de lo que nos han subido últimamente. El gas ciudad, 0,65 pesetas por tercio, con carácter uniforme. Una tercia es un metro cúbico, o sea, 1.000 calorías. En Madrid se consumen al año doscientos noventa millones de metros cúbicos. El 7,9 por 100, la Renfe; el cuatro, el transporte de viajeros y mercancías por carretera, o sea, cinco céntimos por kilómetro; el aceite, a ciento veinte pesetas el litro y a noventa las reservas oficiales; la leche, por ahora, dos pesetas en litro. Los teléfonos, lo que quieren —aparte del aumento de la luz—. A ver quien es el guapo que controla en su casa las llamadas. El pan, el veinticinco, y es peor y falto de peso. Los coches, cosa que no entiendo, cuando esta rama de la producción va de desastre, el siete, después del once del año pasado. Los libros de texto, el ciento cincuenta el año pasado y últimamente el cincuenta. El tabaco y el vino, cualquier fumador o bebedor lo sabe. Se calcula que el aumento próximo en los productos farmacéuticos repercutirá en el costo general en un tres por ciento. Y cada vez están más adulterados, que es lo peor.

¡Ah! Y las tarifas eléctricas. Ese es el caballo de batalla. Su repercusión en el índice general será del 0,17 por 100. Por tanto, no es

la electricidad lo único que ha subido, ni tampoco lo que más. Hay que decir esto claramente, para que los consumidores —y yo soy uno de ellos— no se llamen a engaño. Cuando se aborda un tema tan delicado conviene hacerlo con responsabilidad, no alegremente. Con documentación. Yo he ido reduciéndola y ni ataco ni defiendo a nadie. Expongo unos hechos. Como hizo el Ministro de Industria, al que se le tachó de muy hábil al comentar la subida, anunciada con anterioridad en las Cortes por Cabello de Alba al presentar la Ley de Presupuestos. Santos Blanco fue simplemente realista.

Creo que el Gobierno actuó con pies de plomo. No atendió a la demanda de las compañías, que era mayor, ni a la fuerte presión de los consumidores. Nos defendió hasta donde le fue posible. Habrían subido los precios del fuel-oil y hay en curso un amplio plan energético. Es urgente y la iniciativa privada debe abordarlo con sus propios recursos. Que son los nuestros y los de sus accionistas. Lo que hay que exigirle rigurosamente es el cumplimiento de sus obligaciones. La tendencia alcista es hoy por hoy imparable. Pero en todo. No se destaque premeditadamente sólo a una parte y decir que sólo ella contribuirá a la inflación. No sería cierto. La inflación está en todo. Penetra como un reptil y échela usted un galgo. Lo que hay que evitar es la irriación y las desigualdades de que habla "Posible". Provocan huelgas que luego politizan los agitadores.

No voy a hablar de los costos de explotación, de las ventajas para los consumidores modestos ni de los decretos que impugna el señor García de Pablos, el sabrá con qué re-

ursos legales. Es muy difícil defender a los consumidores desde un organismo en suma oficial. Yo creo que no le sentó bien que le aceptaran la dimisión. No le arriando las ganancias a Ruiz Gallardón; pero ha sido más discreto en su oratorio duelo televisivo con el marqués de Casa Oriol. Las tarifas eléctricas no subieron todo lo que se esperaba y hay cosas que por fuerza tienen que subir. Dependen del exterior. Para la industria serán más altas y repercutirán también en los precios, por supuesto.

¿Qué se puede hacer con los cuarenta kilovatios excluidos? ¿Mucho? Eso ya es otro cantar. Como el que existan ocho millones de personas modestas, que no rebasan ese consumo. Se necesita para tratarlo distintos enfoques sociales de tipo general. Y manejar otros datos, como por ejemplo hace "Ya" en una nota informativa sobre el desglose de las tarifas, con consejos para las amas de casa. Como se paga por potencia contratada, se use o no, y por la energía consumida, interesa no contratar más potencia que la que se precise, es decir, alumbrado de la vivienda y aparatos electrodomésticos. Pero sin utilizarlos todos a la vez. Otra fuente de ahorro es apagar las luces de las habitaciones cuando no se necesitan, para que no corra innecesariamente el contador. Si se hiciera un cálculo de lo que se derrocha en este aspecto, sobre todo por parte de los jóvenes de hoy, encontraríamos cifras asustantes.

Como el asunto está en el candelero y nos afecta a todos, me estoy informando a fondo. Sé que lo que consume lo pagará más caro. Claro que hay cosas de las que uno no puede prescindir; de la luz no. Hace dos días me quedé sin ella dieciséis horas y comprendí algo tan claro como que no se paga con nada. Habría que compensarlo consumiendo menos de otras cosas. Es un ejemplo el que en 1974 disminuyera el consumo de gasolina para coches oficiales. Los economistas piden que se sacrifiquen la libertad económica y los incentivos individuales. Que se planifique, para evitar el despilfarro. «Vivamos todos con mayor austeridad», clama monseñor Tarancón. Pero, ¿quién le pone el cascabel al gato? Ya se nos comunica que viene a España "Play-Boy", con sus clubs, discotecas y otros alientes por el estilo, encaminados a que nos gastemos el dinero. Entonces no apuntamos sólo en una dirección. Sería fácil, socorrido y demagógico. «Luz, más luz», pedía Goethe. Yo, modestamente, pretendo que se haga alguna, siquiera sea minúscula, en medio de este inmenso berengal.



# valladolid 24 horas

En la reunión que los periodistas celebraron ayer con el Alcalde se habló de: aumento del gabberrismo y de la escasez de guardias. El Alcalde parece dispuesto a dar a Valladolid una plantilla de vigilantes mayor que la actual, pero a lo mejor encuentra dificultades económicas. Nos gustaría que esas dificultades no existieran o que se resolvieran fácilmente, porque la ciudad está necesitando de los servicios de una plantilla de guardias más numerosa que la actual. Pero como ya es bien sabido que en cuestiones de dinero las cosas de palacio van despacio, y como el gabberrismo no encuentra pausa a sus actividades podría arbitrase una solución de urgencia de forma que permitiera una estructuración más apropiada del sistema de vigilancia. Podría lograrse—es una opinión, claro—que los guardias ahora en servicio, motorizados y de a pie, cedieran en su vigilancia sobre aparcamiento de automóviles y otras infracciones menores para dedicarse a la persecución de gabberreros y otras gentes de mal vivir.

No es ningún secreto, y es un tema importantísimo, la afición que vienen demostrando ciertos repugnantes ciudadanos (?) por la población infantil escolar. Dicho sin eufemismos, es de dominio público que se están cometiendo atrocidades increíbles contra niñas y niños de nuestros colegios, sin que tengamos noticias de soluciones concretas. Los niños viven confiados, sin sospechar que los mayores pueden pretender hacerles algún daño. La sociedad tiene en ellos, en los niños, su mejor reserva, y la ciudad entera está obligada a prestarles la mayor atención y protección. Hay que iniciar una campaña total, definitiva, en torno a los colegios. Debe ser una campaña sin cuartel; en la que los guardias tienen una participación decisiva, aunque pensamos que en ella debe colaborar cualquiera.

Si existen medidas municipales y a otros niveles para erradicar todo tipo de delincuencia, si ayer preocupaban en la rueda de Prensa el robo de palomas en el Campo Grande y otros delitos, no hay que meditar mucho para poner en la balanza el peso de esa otra plaga que está llevando el miedo a muchos hogares. Más guardias, sí; mejor pagados si es preciso, también; pero dispuestos a cortar esta epidemia vergonzosa. Las multas por mal aparcamiento pueden esperar.

MAXIMO

## la gente

• **“Voy a crear una Escuela de Alpinismo”.**  
 • **“Tengo preparada una expedición a las montañas del Tibesti, en el Sahara Central”.**

Ha estado en Valladolid, César Pérez de Tudela, el montañero español cuyo nombre ha sido más difundido. Vino al Colegio de San José a contar sus vivencias a los aficionados vallisoletanos, llegando a ser casi quinientos los que acudieron, en su mayoría chicos cuya edad giraba alrededor de los doce años. Además del comentario que hacía a medida que pasaban las diapositivas, tenía prevista la exposición de unas películas dedicadas especialmente a los pequeños; sin embargo, esto no se llevó a cabo porque el millimetraje del proyector con que se contaba no era el adecuado y los asistentes tuvieron que conformarse, entre un bullicioso ambiente, con la primera parte. Muestra de los muchos admiradores que posee César fue el asedio de preguntas y autógrafos a que le sometieron una vez finalizado el acto.

Cuando hubo dejado al público, accedió amablemente a que le entrevistásemos; le acompañaba José Luis Ramón, un montañero vallisoletano que ha participado con nuestro personaje en varias escaladas. El diálogo previsto sobre el tema de alpinismo pronto se convirtió en la conversación con Pérez de Tudela hombre, en el que iba descubriendo una personalidad llameante, inquisitiva y sincera.

—¿Cuánto tiempo llevas practicando el alpinismo?

—Veinte años aproximadamente.

—¿Cuál ha sido para ti la escalada más importante que has protagonizado?

—La más importante, para mí, la primera que hice.

—¿Cuándo realizaste la última?

—La última no ha sido ninguna que tenga importancia periodística.

—Alpinismo y montaña, ¿conceptos idénticos?

—Es un simple problema de puntualización. Podemos decir que alpinismo es el montañismo de altura.

—¿Aconsejas a la mujer que practique el alpinismo?

—Sí, que lo practique, pues así se mantendrá bien físicamente.

Advierto que lo ha dicho con broma. Sigue el diálogo como ausente. Sin esa chispa clave que le haga entrar en calor. Lo único destacable hasta el momento, una ligerísima sonrisa:

—¿El momento de mayor riesgo en una escalada?

—Aquel en que uno no está preparado para afrontarlo, cuando uno se encuentra cerrado, fastidiado.

Mi interlocutor mira a su compañero con la cara risueña. Pienso para mis adentros en una comparación: la pluma con el piolet.

—¿Has sentido miedo en alguna ocasión?

—Muchas veces. Me vengo dando cuenta de que no sabes alpinismo; noto que no dominas el tema.

—He escogido estas preguntas como introducción. Sé que no entiendo de montañismo y no puedo camuflarlo ni quiero; empiezo a aprender; veamos si consigo despertar ahora tu atención... ¿El coincidir en un ascenso con una cordada ajena, te espolea, o te desconcierta?

—Me ayuda, porque de antemano sé que en la montaña voy a toparme con un mundo hostil, y estoy preparado para ello; no me sorprende encontrar otra cordada, sino que lo considero aleccionador.

—¿Cuáles fueron las verdaderas causas de tu separación de la Federación Española?

—Lo que pasó ha sido suficientemente tratado desde su acontecimiento, hace ya tres o cuatro años.

—¿Qué opina de los clubs de montañismo?

—Son necesarios, porque sirven para el aprendizaje de la gente joven; la pena es que sean insuficientes para saciar la afición que existe en España.

# César Pérez de Tudela



ña. Lo que no hay todavía es una escuela de alpinismo, pero entre mis proyectos entra el de crear una propia con monitores profesionales. Esto es fundamental: los profesionales son quienes más pueden dar de sí; está demostrado que para que algo interese a la gente y se esfuerce, ha de pagarlo antes de su bolsillo. Es mejor no enseñar gratis, pues de lo contrario lo enseñado se desvaloriza.

—¿Te consideras satisfecho de lo aportado al montañismo español?

—Me considero orgulloso. Sé que he abierto una inquietud masiva que a muchos les ha empujado a la práctica. Trato de inculcar lo que siento como mi mayor descubrimiento: la ampliación del concepto de alpinismo; ya no es subir montañas lo que más me atrae a ellas, sino el advertir la sugestión de la inmensidad de la tierra y la naturaleza, enfocándolo a la progresiva superación de mi mismo.

—¿Tu proyecto más inmediato?

—Tengo preparada una expedición para muy pronto a las montañas del Tibesti, un gran macizo volcánico de África, en el Sahara Central, al norte de la República del Chad y al sur de Libia.

—Eres un enamorado de las montañas; pero, ¿te has encariñado especialmente con alguna de ellas?

—He vuelto a muchas montañas. Sucede lo mismo que cuando regresas al lugar que te vio nacer, por el que estás encantado. Yo regreso con la esperanza de revivir el placer de los momentos y lugares en que empecé a escalar.

Casi he imaginado con él esos parajes que le hacen feliz. Me despierto y le desee suerte en tierras africanas, donde le espera, entre otros, el pico de Emi Koussi, la máxima altura del macizo del Tibesti, que aún no sabe si se decidirá a salvar.

TOMAS J. M.

# DIETARIO

## EL SANTO DEL DIA

SANTA DOROTEA, VIRGEN Y MARTIR (+ 308)



Santa Dorotea, tan ilustre en toda la Iglesia latina, nació de nobres padres en Cesárea de Capadocia, y por su honestidad y grandes virtudes estaba puesta en los ojos de toda la ciudad. Por esta causa, luego que llegó a Cesárea el impio gobernador Apricio, le mandó prender para que escarmentasen en su cabeza los otros cristianos. Ordenóle, pues, que se sacrificase a los dioses, mas Dorotea se negó y confesó a Jesucristo como verdadero Dios. Enojóse el presidente y mandó que la desnudasen y atormentasen en la garucha; pero viendo que perseveraba en el suplicio con ánimo invencible, llamó a dos hermanas, por nombres Cristeta y Calista, que habían apostatado por temor a los tormentos, encargándoles que le persuadiesen a hacer lo que él habia hecho. No sólo no logró el perseguidor su infame intención, sino que Dorotea consiguió que las dos hermanas volvieresen sobre el mal paso dado, y así consiguieron un glorioso martirio, que el tirado hizo consumir ante los ojos de la propia Dorotea. Después, el feroz juez volvió contra Dorotea los tormentos, y estando la Santa en el suplicio dijo a Apricio: “Nunca he estado tan alegre como hoy; lo uno, por haber ganado a Cristo las almas que tú le habias quitado, y lo otro, porque espero gozar con ellas de mi Señor”. Aplicábale a los costados hachas encendidas, abrasándole las entrañas. Finalmente, cansados ya los verdugos y turbado y confuso el juez, mandó que fuese desahogado, en cuyo tormento entregó su alma a Dios. El mismo día fue martirizado San Teófilo, convertido a la fe por haberle mostrado la Santa unas flores del Cielo.

## EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, jueves, día 6 de febrero de 1975. Van transcurridos 36 días del presente año y faltan 229 para llegar a 1976. El Sol ha salido a las 8 horas y 21 minutos y se pondrá a las 18 horas y 38 minutos. La Luna, que es menguante en Escorpio, saldrá a las 4 horas y 54 minutos y se pondrá a las 14 horas y 32 minutos.

## PROGRAMAS DE RADIO

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,15: “Detrás del silencio”.
- CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,15: “San Francisco, ciudad desnuda”.
- CAPITOL.—Desde las 4,30: “Viva la muerte tuya” y “La guerrilla”.
- CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,15: “Primavera en otoño”.
- CERVANTES.—A las 5, 7,45 y 10,15: “Bananas”.
- COCA.—A las 5, 7,45 y 10,15: “Sex o no sex”.
- DELICIAS.—Desde las 4: “El chulo” y “Una mariposa con las alas ensangrentadas”.
- EMBAJADORES.—Desde las 4: “Ligue Story” y “Los profesionales de la muerte”.
- GOYA.—Desde las 4,30: “Testimonio mortal” y “Trágica ceremonia en Villa Alexander”.
- LAFUENTE.—Desde las 4,30: “Chinatow” (Barrio chino) y “Estudio amueblado 2-P”.
- LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,15: “El amor del capitán Brando”.
- REX.—Desde las 4,30: “El rey loco” y “Los diablos de la guerra”.
- ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,30: “Novios de la muerte”.
- VISTARAMA.—A las 5, 7,45 y 10,15: “Recuerdos del futuro y regreso a las estrellas” y “Memorias de un pájaro”.
- ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,15: “La corna de chevre” (“Cuerno de cabra”). Estreno.

## PROGRAMAS DE RADIO

### LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Canciones por Miguel Gallardo. 16.20: Música y decoración. 16.30: “La madre de oro” (novela). 17.30: Voces de hoy. 18.00: Confidencias. 19.00: Antena de la Juventud. 19.30: “El Ballester”. 19.45: Cantantes franceses. 20.00: Club Juvenil. 21.00: Viva la Música. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música selecta. 23.00: Conjuntos españoles. 23.30: Hombres en ruta. 00.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

### FRECUENCIA MODULADA (94,5 Mc.)—18.00: Gran concierto. 19.00: Cuarto año de Bachillerato Elemental. 20.00: Universidad a distancia.

## RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones: “Lucecita”, “Entre novelas”, “La mansión de Jalna”, “Ya no es hora de pecar”, “Media tarde en la cadena SER”, “Así canta España”, “Una y una sola es una”, “Perjurio”, “Resurrección”. 20.00: Las elegidas de la SER. 20.30: Cub de amigos y discos dedicados. 21.00: Notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.25: Plaza Mayor. 22.45: Picadilly-Puerta del Sol. 23.15: Programa especial. 23.30: Hora XXV. 1.00: Sintonía y pensamiento. 1.02: Lectura de programas y cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16.00: Con mayúsculas. 16.30: Hablando con los famosos. 17.00: Puento cultural. 17.05: A cien por hora. 17.15: Mundo curioso. 17.25: Consejos de decoración. 17.35: Música y color. 18.00: Onda familiar. 18.32: Calidad popular. 45. 19.00: Angelus. 19.05: Todo en ritmo. 19.30: Radio Revista. 20.00: Concierto: “Aida” (Verdi). 21.00: Hispanoamérica. 21.15: Última hora. 21.30: Santo Rosario. 21.45: Línea tres. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: Disonancia. 23.00: Escuela de Padres. 23.30: En ambiente. 00.25: Dios en la poesía. 00.27: Lectura de programas. 00.30: Cierre de la estación.

## PROGRAMA DE TV

VHF

23.25: Últimas noticias.  
 23.30: Reflexión.  
 23.35: Despedida y cierre.

TARDE

18.30: Carta de ajuste.  
 18.49: Apertura y presentación.  
 18.50: Avance informativo.  
 18.55: Baloncesto. Copa de Europa de Campeones de Liga: R. Madrid-Berck.

NOCHE

20.30: Cara al país.  
 21.00: Telediario.  
 21.30: El cine: “El resto es silencio”.

UHF

19.30: Carta de ajuste.  
 20.00: Presentación y avances.  
 20.01: Planeta vivo: “Los carnívoros de dinosaurios”.

21.00: Musical pop.  
 21.30: Noticias en la Segunda Información nacional e internacional.  
 22.00: Recital.  
 22.30: Temas 75.  
 23.30: Despedida y cierre.

## FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Plaza de la Universidad, 1. Plaza de España 12 (fachada Panaderos). Platerías, 7. Magallanes, 25 (Punto Colgante). Plaza de San Nicolás, 10 (Punto Mayor). Avenida de Segovia, 4 (Delicias). Teófilo Villamañán, 1 (Pajarillos). Doctor Esquerdo, 1 (Santa Clara). CONTINUAN EN SERVICIO.—Plaza de la Universidad, 1. Platerías, 7. Magallanes, 25 (Punto Colgante). Avenida de Segovia, 4 (Delicias).

# EL ACEITE DE OLIVA DE LA C. A. T. NO HA LLEGADO TODAVIA A VALLADOLID SE CREE QUE PUEDE ESTAR A LA VENTA DENTRO DE UNOS DIEZ DIAS

Tampoco se sabe nada de la carne congelada

**ESTA MAÑANA, NORMALIDAD FASA: Dimiten los jurados y enlaces sindicales de “Motores”**

— **Trabajadores despedidos de “Maggi” solicitan la readmisión**

Desde hace varios días se nos está diciendo que en Madrid la venta de aceite de oliva ya está a la venta. Que hoy o mañana pueda empezar la venta de esta clase de aceite virgen en Barcelona. En Madrid son dos mil toneladas las que serán distribuidas para la venta en 1.940 establecimientos.

Este aceite de oliva virgen, que ahora se vende a noventa pesetas litro, forma parte de las 27.000 toneladas intervenidas por la CAT el pasado mes de mayo. Otras dos mil toneladas serán vendidas en Barcelona, el resto parece ser que se irá despachando en fechas sucesivas en las demás provincias españolas.

Según se nos informa, la demora que se viene produciendo en esta venta, con relación a las provincias, está motivada por la falta de envasadores, y este es un problema que la CAT trata de solucionar.

Las amas de casa se preguntan insistentemente sobre cuándo llegará la asignación destinada a Valladolid. Hemos tratado de enterarnos, y aunque no podemos precisar con seguridad, creemos que tardará en llegar a Valladolid unos diez días. Tampoco podemos precisar la cantidad asignada a nuestra ciudad, aunque sí sabemos la partida prevista para Asturias, que será de unos 350.000 litros de aceite.

También, las amas de casa esperan con expectación la llegada de la carne congelada, la cual no se verá vendida como hasta ahora se ha venido haciendo, sino que será puesta a la venta en forma de despiece. Pero ni del aceite ni de la carne congelada se sabe en concreto nada. Esperemos unos días más y la Delegación de Abastecimientos y Transportes podrá decirnos, con seguridad cuándo llegará el aceite de oliva y cuál será la asignación para esta provincia, e igualmente la carne congelada.

Mientras, cerca de un centenar de trabajadores despedidos han hecho circular un escrito en el que ponen de manifiesto su disconformidad con la postura de la empresa, que no accedió a dialogar con el Jurado de Empresa sobre la revisión salarial. Alegan los trabajadores que teniendo en cuenta la inflación existente, la aplicación del porcentaje de incremento del coste de vida, con arreglo a los datos oficiales, no cuenta con una base real, y aparte, tiene en cuenta la subida experimentada en 1974, pero no la que se viene produciendo en 1975. Por otra parte, los emolumentos que se perciben en Productos “Maggi” son los más bajos dentro del Grupo “Nestlé”, a que pertenece. Las reivindicaciones de los trabajadores eran de 5.000 pesetas de aumento lineal, Impuesto de Rendimiento de Trabajo Personal a cargo de la Empresa y hacer fijos a los eventuales a los tres meses de trabajo.

Se sabe, también, que la empresa está abonando los salarios correspondientes a enero con los descuentos por el paro realizado y también que varios trabajadores despedidos se han dirigido por escrito solicitando la readmisión.

Ante una serie de noticias aparecidas en la Prensa local, que pue-

## SUCESOS LOCALES

### Niño muerto en accidente de tráfico

A las nueve y diez de esta mañana, en la carretera de Gijón, kilómetro 193,500, el turismo matriculado VA-0893-A, conducido por Carlos Palencia Cuadrillero, arrolló al niño Mariano Heras Bombín, de doce años, domiciliado en calle de la Red, 4, y que resultó muerto en el acto.

## EXAMENES DE CONDUCIR

- ASPIRANTES APTOS EL DIA 3 PERMISO CLASE A-1. — Rodríguez de Castro, Felipe Carlos.
  - CLASE A-2.—Brezmes Izquierdo, Miguel.
  - CLASE B.—Bacas Leal, María Pilar; Barral Martínez, Antonio; Garmarra González, Juan José; González Tomás, Juan Arturo; Morejón Sanz, Adolfo; Pardo Torón, Joaquín; Pastor Tesorero, Luis Miguel; Pérez de Eguibar, Dalia María Magaly; Ramírez Cerreduela, José; Sanz Plaza, Santos; Valencia Pedrero, Luis Javier; Vaquero Martín, José Luis; Velasco Vázquez, Policarpo.
  - CLASE C.—Alonso Alonso, José Luis; Bachiller Ochoa, Saturnino; Calle Manso, Miguel Angel; Coca Cuesta, Pedro; Domínguez Álvarez, Caladino; De la Fuente Cela, José; García Ibañez, José Pascual; Mediavilla Herrera, Félix; Muñoz Redondo, Fernando; Prieto Díaz, Daniel; Sáez Lorenzo, Eusebio; Serna Parra, Luis; Vergel Díez, Isidro José.
  - CLASE D. — Valdivieso Calvo, Francisco.
  - EXAMEN PARA EL DIA 14 Primera convocatoria PERMISO CLASE A-1.—Guadilla Moreno, José María.
  - CLASE A-2.—Núñez Recio, Luis Carlos; Puente Aparicio, Carlos.
  - CLASE A-2 y B.—Domínguez González, Manuel; Sancho Pinar, José Luis; Turiel Rey, José Luis.
  - CLASE B.—Alvarez Ferreiro, Fernando; Alvarez Fraille, Teodoro; Bravo del Pico, Carlos; Carrascal Moralejo, Carlos; Casado Huertas, Carlos; Cosidoro González, Modesto; Cosido Salinas, Francisco; Fernández Martín, José Antonio; Fernández Quile, Carlos; Ferreiro Cino, Sónsoles; García Pineda, Luis; García Sanz, Angel; Gete Escobar, Jesús Fidel; Gil Fernández, Narciso; González Miranda, Francisco; Gutiérrez López, Santiago; Herros Bayón, Angel; Iglesias Pelayo, Juan Adolfo; López Gay, Nicolás; Martín Cañadas, María Gloria; Martín Rodríguez, Juan Francisco; Martínez Pérez, Eufasio; Miguel Barral, Fernando; Mozo Barcones, José Luis; Pastor Sánchez, Julio; Pérez Aguado, Santos; Pérez Mesonero, Manuel; Pérez Ruiz, Juan Manuel; Recio López, Antonio; Revilla Rodríguez, José María; Ruano Cesado, Emilio; Sacristán de la Fuente, Ursicino; Sánchez Chicharro, Secundino; Santos Luengo, José Antonio; Sanz Granado, Lucidio; Suárez Pérez, Margarita; Val Cuesta, José; Valverde Huete, Juan.
- Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatoria para los días 21 y 28, respectivamente.



AVISOS

ESCUOLA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES Exámenes de febrero

El próximo día 10 darán comienzo en este centro los exámenes extraordinarios de febrero para los alumnos de Peritaje y Profesorado Mercantil, conforme al horario que oportunamente se fijará en el tablón de anuncios de la Escuela.

"AMIGOS DE LA ZARZUELA"

Se pone en conocimiento de sus señores socios, que esta sociedad celebrará junta general ordinaria mañana, a las veinte horas, en primera convocatoria, y veinte y treinta en segunda.

La reunión tendrá lugar en su domicilio social, calle de Librería, 15, primero.

PAGOS DE HACIENDA

Isidro García López, José de la Fuente Diego, Habitado de la Policía Armada, Habitado del 61 Tercio de la Guardia Civil, Delegado Caja del Instituto Nacional de Previsión, Miguel Jiménez García y dos más, Pedro Junquera, Luis González S. n. José, Manuel González López, Pagador de los Servicios de Educación y Ciencia.

José María Tamayo, Carlos Turiso, Carmen I. Santamaría, Felisa García Calvo, La Herramienta Industrial, Gobernador Civil, Carmelo Fuente, Administrador del Centro Penitenciario de Detención; García, Señalizaciones de Tráfico; Jesús González Otero, Vicente Calabaz Guitérrez, Francisco Fernández Pérez, Almacenes La Puebla, Gerente de la Universidad, Administración de Loterías número 12.

Carlos Muñoz Santos, Antonio Samaniego, Angel Alonso Pardo, Gregorio Vicente Gil, Eugenio Álvarez Asceno, José Urueña Navarro, Julián Pérez Asensio, Gumersindo González Rodríguez, Emilio Merodio Vázquez, Fernando Pavón Graja, Constanza Mayo Maso, Manuel Enjuto Herrera, Juan Jiménez Domínguez, Manuel Álvarez Carón, Central de Limpiezas "El Sol" y Rafael Torres.

DELEGACION PROVINCIAL DEL MUTUALISMO LABORAL

La Mutualidad Laboral del S. O. E. ha organizado tres turnos de descanso para pensionistas de jubilación y viudedad en un hotel de Benidorm (Alicante), correspondiendo a esta provincia seis plazas.

Los interesados pueden personarse en esta Delegación, calle Galatea, 3, para la debida información y recogida de impresos de solicitud.

SECCION FEMENINA Convocatoria Curso de Cocina

La Sección Femenina del Movimiento convoca un curso de cocina, de matrícula libre, cuya fecha de comienzo se determinará en breve. Para mayor información y matrícula, pueden dirigirse a la Delegación Local de la Sección Femenina, calle Santiago, 26. 1.º derecha, de diez de la mañana a dos de la tarde.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde, a las 7.30, rosario, reserva y misa Esclavas.—De nueve de la mañana a 6.30 de la tarde. Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a las 6.00 de la tarde. San Pablo.—A las 6.30 de la tarde de rosario; a las ocho, misa.

PARROQUIA DE SAN MIGUEL Horario de misas

Días festivos: Por la mañana, a las 9.30, 10.30, 12.30 y 1.30. Por la tarde, a las siete. Días laborables: Por la mañana, a las 9 y a las 12. Por la tarde, a las 7.30.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado)

Misas diarias: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho.

RR. SALESAS

Todos los días, misa conventual a las 8.15 de la mañana, y los domingos de nueve a once de la mañana estará expuesto el Santísimo.

PARROQUIA DE SANTO TOMAS DE AQUINO Horario de misas

Días laborables: Por la mañana a las 9.30, en la Capilla Militar.

ESCALADA DE GAMBERRISMO EN LA CIUDAD

LA AMPLIACION DE LA PLANTILLA DE POLICIA MUNICIPAL, TEMA PREFERENTE

Declaraciones semanales del Alcalde

El comentario de una sesión de trámite de la Permanente Municipal no ofrece muchos alcances; pero, a propósito de un escrito de los asentadores del Mercado Central para que se respete el horario establecido, la reunión en el despacho de la Alcaldía se animó. Don Julio Hernández salió al paso de las protestas de los mayoristas de pescado por la elevación de la tasa en mayor porcentaje que para los asentadores de frutas. «No están justificadas las quejas; a la larga, los mayoristas de frutas mueven un volumen infinitamente mayor de mercancías, mientras que la incidencia de la tasa sobre pescados finos y mariscos es ínfima.»

El Mercado Central, es un hecho comprobado, es deficitario para el Municipio, aunque tratándose de un servicio público de tanta importancia, esto preocupa poco a la Corporación. Ahora se acaba de arbitrar un presupuesto de nueve millones y medio de pesetas para urbanización del Mercado, instalación de bocas de riego, absorbedores, etc. Un tema antipático surgirá en seguida: la escalada de violencia y gamberrismo que se está produciendo en la ciudad. El martes, un conserje de las Casas Consistoriales fue agredido por una pareja poco después de que el funcionario les advirtiera sobre su actuación, nada acorde con las reglas morales y máxime en los pasillos que conducen a la Biblioteca Municipal. El gamborro—de unos veinte años—de las ofensas pasó a la acción, derribando al conserje de un puñetazo y consiguió escaparse a la carrera, junto con la dama, sin que el agente de Policía Municipal que acudió a requerimiento del conserje pudiera retenerlos. Los gamborros han forzado también la puerta del palomar del Campo Grande, llevándose seis palomas; otros han derribado los bolos de las puertas del antiguo Vivero, en el Paseo de Isabel la Católica, y durante estos días se han producido destrozos y robo de documentos en diversos grupos escolares...

«Es algo que nos preocupa—dijo el Alcalde—y que esperamos poner freno en cuanto se nos autorice la ampliación de plantilla de la Policía. Nuestro propósito es destinar una brigada para vigilancia de la ciudad, con verdaderos especialistas en defensa personal.» Mientras eso llega, los actuales efectivos procurarán atender con eficacia el servicio poniendo coto a esos desmanes.

Para compensar de lo anterior, don Julio Hernández nos daría una noticia grata: el propietario del edificio de la calle de las Angustias, con vuelta a la del Bao y Plaza del Rosario, a quien se le cominó en el pasado Pleno para el derribo voluntario de la parte no comprendida en el proyecto, ya ha iniciado las obras de derribo. «En realidad—terció alguien—se trata de una obra de escasa importancia.» «Sí, pero no deja de suponer un buen montón de pesetas, traducido al lenguaje crematístico, y el propietario no ha dudado—como ya os anticipé—en hacer caso a la indicación del Ayuntamiento», contestó rápido el Alcalde. Muy al contrario de lo que se está produciendo en una casa de la calle de la Pasión, en la que por ahora se está haciendo caso omiso del requerimiento para que observe las normas de seguridad en el derribo. Ayer mismo el Alcalde recibió de nuevo el informe de la Sección de Arquitectura, para proceder en consecuencia.—P.

EXTRACTO DE LOS ACUERDOS

DESPACHO ORDINARIO

Dentro del capítulo de despacho ordinario, la Comisión Permanente quedó enterada de los siguientes asuntos:

De un escrito de la Subdirección General de Actividades Publicitarias, rogando al Ayuntamiento la máxima colaboración para controlar la colocación de carterías publicitarias en la ciudad. La Comisión Permanente acordó otorgar toda su ayuda a este fin, aparte de las propias medidas que han sido adoptadas para que se cumplan las disposiciones establecidas.

De un escrito de la Agrupación Provincial de Mayoristas de Pescados de la Unión de Empresarios, solicitando al Ayuntamiento que se vigile rigurosamente el cumplimiento de los horarios vigentes en el Mercado Central.

De un escrito de la Dirección General de Asistencia Social, en

el que se informa sobre las subvenciones destinadas a las guarderías.

De un escrito del Director del ISCE solicitando la colaboración del Ayuntamiento en la celebración de la II Bienal Internacional del Sonido. La Comisión acordó acceder a las peticiones formuladas, dentro de sus posibilidades. El Ayuntamiento autorizará a colonial masties con banderas y caracoles frente al Teatro Calderón y en la Plaza de Zorrilla, y cederá el salón de sesiones de la Casa Consistorial para la entrega de premios y recepción de los asistentes a la Bienal.

De un escrito del Gobierno Civil sobre los papeos establecidos para la celebración del Día Forestal Mundial.

De un escrito de la Delegación de la Compañía Telefónica solicitando que se efectúe una campaña de cestratización en los solares lindantes con la Central Telefónica del Paseo de Zorrilla.

De un oficio de la Unidad de Beneficencia, en el que se informa de la recaudación de las cuotas correspondientes al mes de enero, en la Residencia Municipal de Ancianos.

De un escrito del Ayuntamiento de Cuéllar, agradeciendo las colaboraciones prestadas por la Policía Municipal de Valladolid.

De una memoria-resumen sobre la organización y ejecución del primer curso de monitores elementales de natación, organizado por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes.

De una carta del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Estévez Méndez, agradeciendo la felicitación que le fue transmitida por el Ayuntamiento con motivo de la concesión del "Gallo de Oro" de la Cadena Azul de Radiodifusión.

De una carta de don Fortunato Crespo Cedrin, testimoniando su agradecimiento a la Corporación por la felicitación que le fue expresada con motivo de la concesión de la Gran Cruz de San Raimundo de Peñafort.

PERSONAL

La Comisión Permanente resolvió favorablemente diversos asuntos relacionados con gratificaciones, horas extraordinarias y revisión de sueldos, solicitados por algunos empleados de distintos servicios del Ayuntamiento.

LICENCIAS DE OBRAS

La Comisión Municipal Permanente acordó conceder licencias de obras a:

Don José María de la Torre Arranz, para construir un edificio con locales y diecisiete viviendas en el grupo primero de la calle San Martín, 16 al 24.

Don Agustín Enciso Recio, de "Inmobiliaria Felipe II", para construir un edificio con locales y veintitrés viviendas en el grupo primero de San Quirce, 2.

Don Segundo Toribio Martín, para construir un edificio con locales y veintinueve viviendas subvencionadas en Gabriel y Galán, número 14.

Don José Mellado Calvo, para obras en local de Vegafra, sin número.

Doña María Antonia González Trapote, para local en Platerías, número 12.

Otras licencias que se concedieron, con determinadas condiciones, fueron a don Eugenio Gil Parramio, para reforma de valla de cerramiento en fábrica sita en Goya, 34, y a don José Illescas Casitillo, en nombre de Peña Recreativa "San Juan Bautista", para local en Industrias, 43.

Por otra parte, la Comisión Permanente aprobó un proyecto presentado por la Dirección General de la Guardia Civil para construir una casa-cuartel en la carretera de Sorja, entre la de Circunvalación y el acuartelamiento de San Quintín.

OBRAS

Se aprobaron las siguientes actas de señalamiento de línea practicadas por don Adrián Polo Sánchez, en Loza; 8; don Julián Morgó Bragué, en Unión, con vuelta a Industrias; don Victoriano Pascual Abad, en Penitencia, sin número, y don Pedro Sayalero Vilasco, en Paseo de San Vicente, 8 y 10.

LICENCIAS DE HABITABILIDAD

La Comisión Municipal Permanente acordó conceder las siguientes licencias de habitabilidad: A don Benito Callejo López, para edificio en Paseo de San Isidro, número 28; a don Luis González López, para edificio en Paseo de San Isidro, 23 y 25; a don Sócrates Rodríguez Astrari, para local en Torrecilla, 30, enruada por Padilla; a don Manuel García Martín, para local en Mantería, 5; a don Angel Pastor Arranz, para local en 18 de Julio, 22; a don Pedro Baza Dioniso, para local en Portillo del Prado, 28; a don Antonio V. Ilañanúa González, para local en Puente Cogante, 50; a doña Juana Rodríguez Domínguez, para local en Perú, 1; a don Fernando Pérez de la Torre, para local en Miguel Iscar, 16, con acceso por el Pasaje R. Martín; a don Teodoro Torrecillas San Frutos, para local en Lope de Rueda, 2, y a don Felipe Hernández Campa, para nave en Fúcar Recio, 6.

HACIENDA

La Comisión Municipal Permanente aprobó acta de recepción de una remesa de dos camiones para el Servicio de Limpieza.

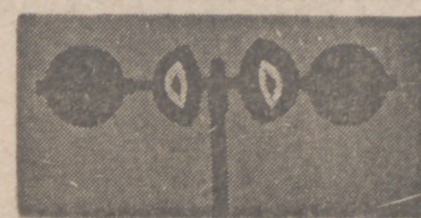
Se acordó conceder una ayuda económica a la Orquesta de Cámara de Valladolid para el curso musical de 1975 (un millón de pesetas).

OTROS ASUNTOS

La Comisión acordó estimar el recurso de reposición interpuesto por don Vicente Arranz Pascual, en nombre de "Constructora Castellana, S. L.", contra el acuerdo de inclusión de la finca número 4 de la calle Linares en el Registro Municipal de Solares y otros inmuebles de Edificación Forzosa. La Comisión quedó enterada de

SORTEO ESPECIAL DE SAN VALENTIN

15 FEBRERO SIETE MILLONES Y MEDIO Para su décimo de 200 Pts. lotería nacional



EL TIEMPO MEJORA

DATOS METEOROLOGICOS A LAS OCHO HORAS DE HOY

Presión a 0º grados en mm.: 697,5. Temperatura: 14. Dirección del viento: Sur. Velocidad del viento: 11 kilómetros por hora. Estado del cielo: calma. Temperatura máxima ayer: 5,2. Temperatura mínima hoy: 1,0. Lluvia: 3,1 litros por metro cuadrado.

INFORMACION SINDICAL

FIRMA DEL CONVENIO COLECTIVO SINDICAL DE LA AGRUACION DE TRANSPORTES POR CARRETERA

En la Casa Sindical ha sido firmado el quinto Convenio Colectivo Sindical, de ámbito provincial, de la Agrupación de Transportes por Carretera, acto al que asistió el delegado provincial de la Organización Sindical, don José Luis Concepción, acompañado por el director del Servicio Provincial de Convenios, don Alberto Sáiz.

El Delegado Provincial de la Organización Sindical pronunció unas palabras expresando su satisfacción porque hubiera podido llegarse a un favorable entendimiento entre las representaciones social y económica de este sector, no obstante las difíciles circunstancias por las que atraviesa el mismo.

Este convenio, cuya comisión deliberante ha sido presidida por don José Antonio Merino Muñoz, tendrá una vigencia de dos años, con efectos de primero de enero del año en curso, con cláusula de revisión salarial automática al iniciarse el segundo año, basada en el aumento que experimente el índice del coste de la vida, según datos del Instituto Nacional de Estadística.

Afecta el convenio a 1.665 trabajadores de 2.168 empresas, y es de destacar que el acuerdo cubre ambas partes se haya realizado después de que se publicase tan recientemente, en el pasado mes de agosto, una nueva Ordenanza Laboral para esta actividad.

UNA COMISION DEL SINDICATO DE TRANSPORTES, PRESIDIDA POR EL DELEGADO SINDICAL VISITO AL GOBERNADOR CIVIL

Una comisión presidida por el Delegado Provincial de la Organización Sindical e integrada por los primeros representantes del Sindicato Provincial de Transportes y Comunicación presentó ayer al gobernador civil, don José Estévez Méndez, una copia del acta de la última reunión celebrada por la totalidad de las Agrupaciones de Transportes de Viajeros y Mercancías por Carretera, en la que se reflejan los problemas que tiene planteados actualmente este sector, pidiendo a los órganos de la Administración el estudio de un proyecto de ley de bases del transporte por carretera y ferrocarril que recoja esta problemática y le dé solución.

El Gobernador Civil se hizo cargo de la petición y ofreció trasladarla a los organismos superiores competentes.

EL DIRECTOR DEL SERVICIO NACIONAL DE COLOCACION DON JUAN PAREJO EN VALLADOLID

Ayer estuvo en nuestra ciudad el director del Servicio Nacional de Colocación, don Juan Parejo de la Cámara, acompañado por el secretario del mismo Servicio, don Mauro Herrera Acosta, con el fin de celebrar una reunión para cambiar impresiones con las autoridades provinciales con relación a la instalación del Servicio Provincial de Colocación en su nueva estructura de gestión mecanizada.

A dicha reunión con el Director del Servicio Nacional de Colocación asistieron el delegado provincial de la Organización Sindical, don José Luis Concepción Sevillano; el secretario de la Organización Sindical, don Benito Saiz de la Rica; los directores de Asuntos Sociales y Asuntos Económicos, don Manuel Martínez Llacer y don Juan Antonio Fernández, respectivamente, y el director del Servicio Provincial de Colocación, don Pedro Carretero.

Por la tarde, el director del Servicio Nacional de Colocación, señor Parejo de la Cámara, se reunió con representantes de la Agrupación Sindical de Agencias de Publicidad.

JORNADAS DE CONVIVENCIA Y FORMACION PARA REPRESENTANTES SINDICALES AGRARIOS EN LA SANTA ESPINA

Ayer por la mañana, después de ser recibidos por el Delegado Provincial de Sindicatos, salieron hacia el Monasterio de San Rafael de la Santa Espina los veintiseis trabajadores agrarios, en su mayoría presidentes de Uniones de Trabajadores de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos, que asisten, hasta mañana, día 7, a las XIX Jornadas de Convivencia y Formación organizadas por la Unión Provincial de Trabajadores y Técnicos de la Cámara Oficial Sindical Agraria, en colaboración con la Dirección de Asuntos Sociales, para representantes sindicales del campo.

En estas Jornadas de Convivencia y Formación se explican temas sobre funcionamiento y fines de las Hermandades de Labradores y Ganaderos, Mutualidad Agraria, conciliación sindical en materia laboral, capacitación profesional en el campo, accidentes de trabajo y enfermedades profesionales, Seguridad Social, Ordenanza General de Trabajo en el campo y representación sindical y elecciones sindicales.

TIEMPO

PERDIDO

JEROGLIFICO

Grid for a crossword puzzle with numbers 1-11.

Grid for a word search puzzle with letters O, O, O, I, O and N.

HORIZONTALES.—1: Dilatada, extensa. 2: Demostré regocijo. 3: Pertinaz, obstinada. 4: Nota musical. Símbolo químico del cloro. 5: Pelusa que desprende el lino, algodón o lana. Perder el equilibrio hasta dar en tierra. 6: Vacío, desocupado, sin oficio. Terminación de infinitivo. Fluido aerífero. 7: Flanco de un ejército. Sacerdote que supe al párroco. 8: Figuradamente, confabulación. 9: Uno. 11: Dios de la guerra.

VERTICALES.—1: Se mueve de un lugar a otro. 2: Acción de cortar por el pie masas de árboles. 3: Hechicera. 4: Acción de hurtar con engaño. 5: Labre la tierra. Período de tiempo. 6: Espuerta grande. Tributar homenaje de sumisión y respeto. 7: Movimiento convulsivo habi-

¿CON QUE TOMAS EL TE?

tual, Metal cuyas combinaciones se usan en pintura. 8: Aquí. Símbolo químico del sodio. 9: Que no tiene órdenes sagradas. 10: Conjunto de flores. 11: Preposición. Bajo, debajo de.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS.



FUERTE..., HUMANA...,  
SATIRICA..., CORROSIVA...,  
CONMOVEDORA..., pero  
sobre todo ¡¡REAL!!



**MONICA VITTI** en  
**Teresa La Ladrona**  
STEFANO SATTÀ FLORES - ISA DANIELI - MICHELE PLACIDO  
con la participación de **FIorenzo FIORENTINI**  
director **CARLO DI PALMA**  
TECNICOLOR

Teresa robaba... y se dejaba seducir,  
pero en el fondo era  
muy "honestá"

**PROXIMO SABADO**  
**CINEMA COCA**

## Jefatura Provincial de Tráfico

# — EN ENERO, 73 ACCIDENTES

### Nueve muertos y sesenta y nueve heridos

#### VEHICULOS

Continúa observándose una contracción en la matriculación de vehículos, pues sólo se han registrado 642 frente a 662 del mismo mes del año pasado, lo que supone una disminución del 3 por 100. Desglosados por tipos en la for-

ma siguiente: Autobuses, 5; camiones, 57; furgonetas, 44; turismos, 515; tractores industriales, 2; motocicletas, 13, y remolques, 6.

La participación de las diferentes marcas en la matriculación de vehículos turismos ha sido: Seat, 263; Renault, 120; Citroen, 38; Simca, 79; Morris-MG, 3; Austin, 7, y otros, 5. El último número de matrícula alcanzado en el mes ha sido el VA-5407-C.

Se efectuaron 546 transferencias. Se expidieron 82 autorizaciones de transportes temporales de circulación.

El número de cartillas de tractores agrícolas visadas fue de 284. También se canjearon por el nuevo modelo de Permiso de Circulación 878 permisos antiguos.

Durante el mes de febrero corresponde efectuar el canje a los Permisos de Circulación comprendidos entre las matrículas VA-45.738 al VA-46.731.

### CALDERON

(Teléfono 221166)  
A las 5, 7,45 y 10,15  
¡La Policía de San Francisco a la busca y captura de un asesino desconocido!

### SAN FRANCISCO, CIUDAD DESNUDA

Color, con Walter Matthau, Bruce Dern y Lou Gossett (Mayores de 18 años)  
Localidades anticipadas

### LOPE DE VEGA

(Teléfono 222559)  
A las 5, 7,45 y 10,15  
¡El amor empieza a los trece años y no termina nunca!

### EL AMOR DEL CAPITAN BRANDO

Fernando F. Gómez, Ana Belén y Jaime Gamboa  
EASTMANCOLOR  
Primer premio del Sindicato Nacional del Espectáculo. Premio "Película favorita del público" en el Festival de Berlín.  
(Mayores de 18 años)  
(Teléfono 232462)

### AVENIDA

A las 5, 7,45 y 10,15  
¡Detrás del silencio se ocultaban el terror y la muerte!

### DETRAS DEL SILENCIO (HORROR MUDO)

Eastmancolor — TODD-AO  
70 milímetros  
Carroll Baker y Alan Scott (Mayores de 18 años y menores acompañados)

### CAPITOL

Continúa desde las 4,30  
¡¡Último día!!

### VIVA LA MUERTE TUYA

Color, por Franco Nero y Elich Wallace, y  
**LA GUERRILLA**  
Color, por Francisco Rabal (Mayores de 18 años)

## EMBAJADORES

Desde las 4 — ¡GRAN PROGRAMA!  
**LIGUE STORY**  
con TONY LEBLANC, MANOLO GOMEZ BUR y MARIA LUISA MERLO, y

**Los profesionales de la muerte**  
Cinemascope - Color  
con GEORGE HILTON y EDD BYRNES  
(Mayores de 18 años)

## VISTARAMA

EL CINE MAS CONFORTABLE Y ELEGANTE DE VALLADOLID  
HOY — A las 5, 7,45 y 10,15 — HOY  
Un documento cinematográfico absolutamente inédito  
**RECUERDOS DEL FUTURO Y REGRESO A LAS ESTRELLAS**  
Eastmancolor - Todd-Ao  
Complemento: MEMORIAS DE UN PAJARO  
Todos los públicos — Localidades anticipadas  
c/ Portillo de Balboa 4 • tel. 252034

## ZORRILLA CINE SALA ESPECIAL

A las 5, 7,45 y 10,15  
(Descanso a la millá)  
¡EL FILM DE MAYOR IMPACTO EN EL ESPECTADOR!  
Una obra implacable, poética, valiente, abierta, tierna y dura  
**LA CORNE DE CHEVRE**  
(CUERNO DE CABRA)  
Un film de Method Andonov Katia Paskaleva, Anton Gortchev y Milene Penev  
¡No se pierda los diez primeros minutos, que le parecerá mentira ver!  
V. O. íntegra, subtítulos en español  
Exclusivamente mayores 18 años  
Rigen las tarjetas de universitario

# deportes

## FUTBOL INFANTIL

# Sólo pudo empatar el Sabadell Delicias con el Sur

### El R. Vadillos, que marcó trece goles, de nuevo líder del Segundo Grupo



SAN FERNANDO O. J. E.

La jornada de infantiles, en Primera División, en la que destacaba el líder Racing Valladolid, tuvo un resultado sorpresa, el Sabadell Delicias sólo pudo empatar con el Sur, que se adelantó en el marcador, consiguiendo el empate para el Sabadell, Mato de cabeza. El Zorrilla, que vuelve a contar con el equipo completo, goleó al Industrial Delicias, siendo los autores de los goles de los escolares Gail, en tres ocasiones, Jorge y Soto. El San Fernando había perdido en la primera vuelta frente al Asklepios y no quiso repetir el resultado en la segunda, por lo que salió dispuesto a ganar y consiguió hacerle cinco goles, tres obras de Calvo, cerrando la cuenta Llorente y Pedro. Muy igualado fue el encuentro entre el San José y San Agustín, que finalizó con victoria de los primeros mediante un solitario gol, obra de su delantero centro Minguet. Por último, el Sava tenía enfrente al Victoria y volvió a golpearle, nueve a cero.

En Segunda División, grupo primero el líder San Pedro Regalado goleó en su terreno al Juan de Austria y mantiene su ventaja, lo que le hace prácticamente inalcanzable. El Fasa Renault recobró su segundo puesto en la general al derrotar al colista Nacional y aprovechando el descanso de su principal rival San Carlos At. El Agui-

las, que ha comenzado la segunda vuelta con mucha fuerza, derrotó al Estrella Valladolid por un apretado uno a cero, pero que le sitúa en la cuarta posición de la tabla a un punto del segundo puesto, que deberá jugar la promoción. Por último, el Zorrilla Promesas no pudo con el Asklepios Bat y terminó perdiendo por uno a cero. En el grupo segundo el Recreativo Vadillos venció al Asklepios Sic por 13-0, lo que le permite recobrar el primer puesto de la clasificación, dado que descansaba Lourdes. El Corberó Góndola venció bien al Leones de Castilla, y el Real Valladolid, con muchos más apuros, al Rondilla, en un encuentro muy emocionante y con buen fútbol por ambas partes.

V. GALLEGO

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION  
Industrial Delicias, 0; S. D. Zorrilla, 5.  
Sabadell Delicias, 1; U. D. Sur, 1.  
San Fernando, 5; Asklepios C. F., 1.  
San José, 1; San Agustín, 0.  
C. D. Sava, 9; A. D. Victoria, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Racing Vall.	12	10	4	1	38	6	21
Sabadell Del.	13	4	3	2	29	10	19
San Fernando	12	8	1	3	51	19	17
C. D. Sava	11	6	4	1	30	7	16
San José	13	6	5	2	21	23	14
S. D. Zorrilla	11	5	3	3	35	17	13
Asklepios C. F.	13	3	5	5	22	27	11
U. D. Sur	13	2	5	6	60	26	9
Industrial Del.	13	3	2	8	22	28	8
San Agustín	12	3	2	7	15	22	8
A. D. Victoria	13	0	0	13	2	10	0

### SEGUNDA DIVISION

Grupo primero  
Instituto Zorrilla Promesas, 0; Asklepios Bat, 1.  
U. D. Nacional, 1; Fasa Renault, 3.  
Juan de Austria, 0; San Pedro Regalado, 5.  
Águilas, 1; Estrella Valladolid, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

S. P. Regalado	11	10	1	0	49	6	21
Fasa Renault	11	6	2	3	20	14	14
S. Carlos At.	10	5	3	2	24	11	13
Águilas	11	6	1	4	17	15	13
Asklepios Bat	10	5	1	4	23	19	11
Estrella Vall.	11	3	3	5	12	22	9
Zorrilla P.	10	2	2	6	13	20	6
J. de Austria	11	2	3	5	12	23	6
U. D. Nacional	11	0	2	9	4	8	2

### Grupo segundo

R. Vadillos, 13; Asklepios Sic, 0.  
Leones de Castilla, 1; Corberó Góndola, 3.  
Real Valladolid, 3; S. D. Rondilla, 2.

J. G. E. P. F. C. P.

R. Vadillos	10	8	1	1	52	7	17
Lourdes	10	7	2	1	29	6	16
Corberó Gond.	11	6	2	3	22	12	14
El Pilar	10	6	1	3	33	9	13
Real Valladolid	10	6	0	4	23	12	12
Leones de Cast.	11	3	3	5	17	19	9
S. D. Rondilla	10	3	1	6	11	30	7
Asklepios Sic	10	1	0	9	4	5	2



## ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

## ANUNCIENSE EN "LIBERTAD" OFERTAS DE EMPLEO

SU PERIODICO DE LA TARDE

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Vasta; 2: Rei; 3: Tercia; 4: Mi. Cl. 5: Tamo. Caer; 6: Vago. Ar. Gas; 7: Ala. Económico; 8: Trama; 9: Ato; 11: Marte.  
VERTICALES.— 1: Va; 2: Tala; 3: Muga; 4: Timo; 5: Are. Era; 6: Sera. Acatar; 7: Tic. Cromo; 8: Acá. Na; 9: Lego; 10: Ramo; 11: So.

### SOLUCION AL JEROGLIFICO

CON LIMON

### VARIOS

DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja, Pata-tas, alfalfa, maíz Oficinas centrales en Valladolid, General Mola, 3. Teléfonos 222345 y 221762.

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valdestillas, Medina de Rioseco, Tordesillas, Moja-dos y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cereales.

### APRENDICES METAL

APRENDIZ primer año para comercio de alimentación. Gregorio Poveda Juan de Juni, 2. (Oferta 21.303).

APRENDIZ primer año, Alimentación Gallego. Plaza España, 5. (Oferta 21.299).

AGROPECUARIAS  
PASTOR. Manuel García Moratón. María Jalón, 9. (Of. 21.293).

CONSTRUCCION  
OFICIALES albañiles, encofradores, ferrallistas y peones. Dragados y Construcciones, General Franco, 13. (Of. 21.298).

N.º 194/74. ALBANILES, oficiales primera y segunda. Informes: Oficina de Colocación.

HOSTELERIA  
AYUDANTE de barra, Cafetería Versalles, Puente Colgante, 35. (Oferta 21.295).

MANICURA. Peluquería Ros-Amá, Aurora, número 1. (Of. 21.294).

VIAJANTES para maquinaria agrícola. Dirigida por escrito a don Jesús Ruiz, Paulina Harriet, 12. (Of. 21.304).

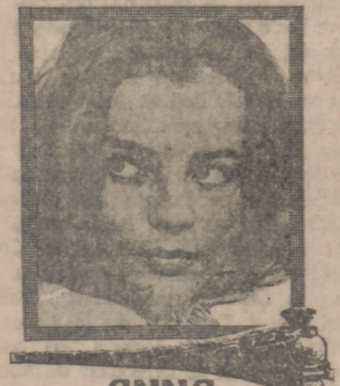
AYUDANTE almacenero. Procoler, Tudela, número 5. (Of. 21.325).

### CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER  
Premiado con 1,250 pesetas el número 794 y con 125, todos los números terminados en 94

UN AMOR IMPOSIBLE VIVIDO EN UN MOMENTO DE GRAN DRAMATISMO...

JEAN-LOUIS TRINTIGNANT ROMY SCHNEIDER  
MAURICE BIKALD SERGE MARQUAND



ANNA KAUFFMANN  
un film de PIERRE GRANIER-DEFERRE  
produit par GEORGES SIMENON

MAÑANA SUBLIME ESTRENO CARRION  
(Mayores de 18 años)  
Se despachan localidades

Cervantes  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,15  
Medio mundo se ríe del otro medio ¡WOODY ALLEN del mundo entero!

BANANAS  
WOODY ALLEN  
Eastmancolor  
(Mayores de 18 años)

CINEMA COCA  
A las 5, 7,45 y 10,15  
¡¡ULTIMOS DIAS!!  
LA COMEDIA "SORPRESA" DEL CINE ESPAÑOL

SEX O NO SEX  
Technicolor  
con Carmen Sevilla, José Sacristán y Agata Lys  
(Mayores de 18 años)

IBERDUERO, S.A.  
Distribución Eléctrica Valladolid  
CORTE DE SUMINISTRO

VIERNES, DIA 7 DEL ACTUAL  
RURALES.—Desde las 13 a las 15 horas, aproximadamente.—  
Centros de transformación: Villabán y Villavaquerín.

CINEMA ROXY  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,15  
Apoteósico éxito de la GRAN PELICULA DE LA LEGION  
Se citaron en la Legión por odio y fueron camaradas hasta la muerte  
**NOVIOS DE LA MUERTE**  
Color, por Julián Mateos, Juan Luis Gallardo y Helga Liné  
(Mayores de 18 años y 14 acompañados)

TEATRO CARRION  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,15  
¡¡ULTIMO DIA!!  
ESTA ES... la atrevida historia de una adolescente enamorada de un hombre maduro y cinico  
**PRIMAVERA EN OTOÑO**  
Color, de Clint Eastwood, con William Holden y Kay Lena  
(Mayores de 18 años)

Moderno Cine LAFUENTE  
HOY, desde las 4,30  
¡Quinta semana triunfal en Valladolid!  
**CHINATOWN**  
(Barrio Chino)  
Color, de Polanski, con Jack Nicholson y Faya Dunaway  
— y —  
ESTUDIO AMUEBLADO 2-P  
Color, por José Luis López Vazquez  
(Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA  
HOY, desde las 4,30  
TESTIMONIO MORTAL  
Color, por George Peppard y Eugene Roche, y TRAGICA CEREMONIA EN VILLA ALEXANDER  
Color, por Luciana Paluzzi y Maximo Valverde  
(Mayores de 18 años)

CINE REX  
HOY, desde las 4,30  
¡¡Ultimo día!!  
EL REY LOCO  
Color, por O. W. Fischer, y LOS DIABLOS DE LA GUERRA  
Color, por Guy Madison  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)



EL EMPATE, MAL MENOR

Escocia sorprendió con un gol, a los 50 segundos de juego

Afortunado debut de Megido, que consiguió el gol de la igualada



BENITO

menzar el encuentro se registraba una gran animación en los grados. Numerosas pancartas y voces de ánimo, sobre todo, y en mayoría abrumadora, a favor del equipo español.

Sobre las ocho de la tarde, los equipos salieron a descenderse los músculos sobre el césped. Su presencia fue acogida con grandes muestras de júbilo.

En el palco presidencial, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, Juan Gich; la totalidad de las autoridades valencianas, presidente de la Federación Francesa, como delegado de la UEFA, presidente de la Federación Escocesa, Rankin Grimshaw; presidente de la Española, Pérez Payá; representación consular británica en Valencia, etc.

Los jugadores fueron obsequiados con naranjas y la Banda Municipal interpretó los himnos belga, escocés y español, acogidos con aplausos por los espectadores.

Al no esperar los escoceses la interpretación del himno nacional español, y comenzar a pelear inmediatamente, escucharon fuertes abucheos; el público les gritó «fuera, fuera», hasta que volvieron a formar en línea con los españoles por indicación de las autoridades futbolísticas escocesas.

Los dos capitanes, Bremmer por Escocia y Claramunt por España, intercambiaron saludos y recuerdos con el árbitro, Mr. Delcourt.

Arbitró el colegiado belga mister Delcourt, que estuvo bien; tuvo energía y mostró tarjeta blanca a Cooke, por entrada a Villar, y a Camacho y Hutchinson, por agresión de éste tras entrada dura de aquél. Tuvo acierto para conceder el gol español, tras haber decretado

penalty, cuando el balón ya había entrado ligeramente en la puerta de Harvey.

Alineaciones:

Escocia: Harvey; Jardine, Mac Grain, Bremmer; McQueen, Buchan; Cooke, Dalgligh, Jordan, Burns y Hutchinson.

En el minuto dieciocho del segundo tiempo, Parlane sustituyó a Jordan, y en el treinta y tres, se retiró Burns y salió Wilson.

España: Iribar; Sol, Benito, Costas; Camacho, Villar; Claramunt, Asensi, Rexach, Gárate y Quini.

Tras el descanso, en el minuto dieciséis, Megido sustituyó a Gárate, y en el veinticuatro, Miguell salió por Costas.

GOLES. — Minuto uno escaso: Avance por la derecha, remate al larguero y el rechace lo recoge Jordan, que marca.

1-1. Minuto veintinueve del segundo tiempo: El debutante Megido, que acababa de salir, remató a puerta, despejó muy corto el portero en medio de un barullo sobre la misma línea de gol; tocó un defensor escocés con la mano y se decretó penalty, mientras el linier señalaba que el balón había entrado, y se dio por válido el gol.

El tanto en frío, logrado por Jordan al minuto de juego, puso nervioso a los españoles, que hasta el cuarto de hora no lograron serenar su juego. Este mejoró en el resto de la primera parte, y aunque no varió el marcador antes del descanso, hubo buenas ocasiones de Rexach, Gárate y Claramunt.

En la segunda mitad, la «furia española», que faltó en la inicial mitad, apareció en el campo, muy favorecida por el «jugador número 12»; los españoles se emplearon a fondo, y a punto estuvieron



REXACH

de darle la vuelta al resultado; pero consiguieron, por lo menos, el merecido empate.

A la hora del ataque, no estuvieron a la altura de las circunstancias ni Asensi ni Quini, de quienes se esperaba mucho más; sin embargo, a la hora de servir balones, Sol, Claramunt, Costas y Villar fueron quienes de verdad alimentaban a la delantera, mientras que Megido, Gárate y Rexach eran los más incisivos cara a la puerta de Harvey. La defensa fue lo mejor e hizo que Iribar no tuviese que trabajar mucho; sin embargo, en las ocasiones que lo hizo, estuvo muy oportuno.

Los mejores de España fueron Costas, Claramunt, Villar y Rexach. Por los escoceses, Jardine, siempre avanzando en posición de extremo, Mac Grain, Bremmer, Hutchinson y Dalgligh.

Hubo escasos brotes de violencia, pero el árbitro los cortó a tiempo, para que no prosperaran.

CLASIFICACION

Table with 2 columns: Country and Points. Spain: 3 2 1 0 5 3 5. Rumania: 1 0 1 0 0 0 1. Escocia: 2 0 1 1 2 3 1. Dinamarca: 2 0 1 1 1 2 1.

Table with 2 columns: Match and Date. España-Rumania (17 abril). Rumania-Dinamarca (11 mayo). Rumania-Escocia (1 junio). Dinamarca-Escocia (3 septiembre). España-Dinamarca (12 octubre). Escocia-Dinamarca (29 octubre). Rumania-España (16 noviembre). Escocia-Rumania (17 diciembre).

SELECCION PROVINCIAL DE FUTBOL INFANTIL

Relación de jugadores convocados para formar parte de la selección en el partido de entrenamiento que se disputará el domingo, 9, contra el C. D. San Pedro Regalado. Jueves: Askleplos C. F.; Valdés, Orizola y Rebollo. Industrial Delicias: Sánchez. Racing Valladolid: Muñoz, Esteban, Toquero y Peña. Sabadell Delicias: Mato y Vaquero. San Carlos Atlético: Cuatrecasas. San José: Minguéz. San Pedro Regalado: Juanjo, Espinilla y Gallo. Quedan también convocados los jugadores Alonso y Rico. Los jugadores arriba citados deberán encontrarse en el campo de San Pedro Regalado a las 11.30 de la mañana del domingo, día 9.

PROBABLE REAPARICION DE CALANDRIA, EN LASESARRE

EL VALLADOLID BUSCA REFUERZOS... PARA LA ZAGA

Esta vez, el partido de los jueves ha cambiado de horario, celebrándose por la mañana, en vez de por la tarde, como viene siendo habitual. A las once estaban los jugadores en el campo y cuarenta minutos después daba comienzo un partido, enfrentándose por un lado el mismo equipo que jugó inicialmente en León, con Leguizamón en lugar de Santos, y de otro el resto de los jugadores de la plantilla y varios elementos del filial. De espectador, Santos, que continúa acusando los efectos del golpe sufrido el día del Burgos. Por el momento el zamorano es baja, pero se confía en poder recuperarle en estos días que faltan hasta el domingo.

Rudi Gutendorf ha hecho varias permutas sobre la marcha y no sería nada de extrañar, vista la recuperación experimentada por Calandria, que el uruguayo tuviera un puesto en Lasesarre, bien desde el principio o en la segunda parte. El delantero, tantas semanas de baja, ha sido objeto de un minucioso examen médico, días atrás, y las conclusiones han sido bastante más optimistas que lo que se llegó a temer, y la prueba es que en las últimas sesiones de entrenamiento celebradas ha sido, quizás, el elemento más activo y en forma. Sus características técnicas agradan al entrenador, que piensa puede ser muy útil para el sistema de juego que considera más conveniente para el Valladolid, en los entrenamientos.

Así, aunque es prematuro hablar de alineación para disputar los puntos al Baracaldo, las únicas variantes que se presumen son las de Leguizamón por Santos, si es que éste no se halla en condiciones, y la entrada de Calandria en un puesto de la delantera, aunque también pudiera entrar el uruguayo, como hemos señalado, en la segunda parte, contando, claro está, con que de aquí al sábado no experimente una nueva recaída, posibilidad que ahora mismo se da como muy remota.

Hay que registrar como nota positiva, también, la mejora en la puesta a punto de Llacer, que ha estado cometido a una preparación especial, bastante intensa, el martes y miércoles, respondiendo perfectamente.

¿UN REFUERZO PARA LA ZAGA?

Por el momento no hemos podido confirmar la noticia; pero tenemos bastantes fundamentos para considerarla como veraz. Al parecer, a Rudi Gutendorf le preocupa el centro del campo y piensa que Salvi puede ser en esa posición un elemento muy útil; pero, en tal caso, la zaga se resentiría, por lo que el técnico alemán ha pedido un refuerzo para esa línea y los tiros, por lo visto, van encaminados hacia los dos primeros equipos madrileños, tratando de obtener la cesión de alguno de



CALANDRIA

TONO Y GARRIDO, AL MICHELIN

El Michelin, de Lasarte, estaba desde hace varias semanas interesado por conseguir refuerzos en la plantilla blanquiverde. Sus pretensiones se centran concretamente en dos jugadores del filial: Tono y Garrido. Las posibilidades de clasificación del Promesas suponen, en principio, un freno para la Directiva blanquiverde; pero los últimos resultados obtenidos y la conveniencia de una nueva etapa en el aprendizaje de los jóvenes jugadores ha pesado más y la cesión es ya un hecho. Tono y Garrido estarán en tierras donostiaras hasta finales de temporada y, al parecer, las condiciones económicas son bastante buenas.

TONO Y GARRIDO, AL MICHELIN

El Michelin, de Lasarte, estaba desde hace varias semanas interesado por conseguir refuerzos en la plantilla blanquiverde. Sus pretensiones se centran concretamente en dos jugadores del filial: Tono y Garrido. Las posibilidades de clasificación del Promesas suponen, en principio, un freno para la Directiva blanquiverde; pero los últimos resultados obtenidos y la conveniencia de una nueva etapa en el aprendizaje de los jóvenes jugadores ha pesado más y la cesión es ya un hecho. Tono y Garrido estarán en tierras donostiaras hasta finales de temporada y, al parecer, las condiciones económicas son bastante buenas.

BALONCESTO Derrota del Juventud, en Belgrado

BELGRADO, (Añil). — Estrella Roja, 97: Rakocevic, 16; Zivkovic, 9; Kopicic, 34; Simonovic, 14; Vucelic, 2; Slavnic, 22. Juventud, 79: Santillana, 12; Estrada, 11; Delgado, 7; J. M. Margall, 12; Filba, 4; N. Margall, 9; Bosch, 3; Escorial, 19; y Fernán-dez, 2. Árbitros: Papaharisis (Grecia) y Delfot (Alemania Oriental). Su actuación merece capítulo aparte, ya que en todo momento estuvieron descaradamente ayudando al equipo local. El encuentro se ha jugado en la cancha del Estrella Roja, que se encontraba abarrotada de público (unas cuatro mil personas), que no dejó en ningún momento de animar a su equipo y chillar a los españoles, aunque en algunas fases del juego, y visto el buen balanceo del equipo español, no tuvo más remedio que rendirse ante la evidencia y aplaudir también al Juventud.

BUEN RESULTADO DEL BARCELONA

SARAJEVO.—Bosna: 81 (34 y 47); 29 canastas y 23 tiros libres convertidos de 32 lanzados (21 faltas personales es, Delibasic (minuto 31) y Kravac (35), expulsados por las cinco faltas. Anotadores: Kravac, 9; Varacic, 24; Delibasic, 16; Cecur, 17; y Tesic, 15. Barcelona: 73 (34 y 39); 32 canastas y 9 tiros libres convertidos de 14 lanzados, 27 faltas personales, Carmichael, expulsado por las cinco faltas en el minuto 38. Anotadores: L. Abril, 6; Flores, 10; Iradier, 3; McCray, 16; Knowles, 26; Carmichael, 8; Parelo, 2; y Segarra, 2. Árbitros: Arbabjan (Bulgaria) y Apostolhis (Grecia). Muy bien. El conjunto azulgrana ha jugado pensando en la vuelta, y aunque buscó con ahínco el triunfo, mostró cierta tranquilidad, calculando que resolverá la confrontación en el partido de vuelta.

ALEGRIA EN EL VESTUARIO ESPAÑOL

KUBALA: "Ya había advertido que el equipo escocés era de gran calidad" ORMOND: "El gol español fue un regalo arbitral"

VALENCIA, 6. — (Del enviado especial de PYRESA, ANTONIO G. RIMADA). — Tras el gran susto que produjo el gol en frío de los escoceses y la desorientación del equipo español en toda la primera parte, el empate fue, sin duda, considerado por muchos como una victoria. En el vestuario español, los abrazos y hasta las felicitaciones se sucedieron. Fueron muchas las personas que acudieron allí a concluir el encuentro.



ORMOND

ya entonces con el pie rematado. El defensa lo sacó desde dentro, estoy seguro. Lo vi muy bien. Estaba encima. Camacho había jugado un buen partido y a lo largo de la segunda parte Kubala, desde el foso, le llamó la atención para que no cayera en la trampa de repeler agresiones y duresas. Más tranquilo ya y después de recibir unas cuantas felicitaciones, se expresó así ante los periodistas: —Deportivamente, éste es el día más feliz de mi vida. He jugado mi primer encuentro con la selección nacional. El gol en frío nos sorprendió a todos. Yo he hecho lo que he podido, he puesto toda mi ilusión y si he quedado bien se lo debo a todos mis compañeros, que me han animado mucho antes y durante el partido. Benito se ha portado estupendamente.

ORMOND, DISGUSTADO

«El tanto que subió al casillero español no llegó a producirse, fue un regalo arbitral», afirmó tras el encuentro España-Escocia el preparador escocés, Ormond. «Efectivamente, la jugada fue de penalty, pero el árbitro aprovechó para dar un gol seguro al equipo español.»

Tras criticar al juez del encuentro, Ormond calificó de injusto el empate, pues considera que Escocia jugó más que España y que destacó por su buen juego en la primera mitad, además de disponer de varias ocasiones claras de gol en la segunda parte.

«Los españoles jugaron igual que en Glasgow, pero con más fuerza. No se puede decir nada en su contra. Tuvieron con ellos a un público fanático y aprovecharon la única oportunidad que dispusieron. Lo único a nuestro favor fue el terreno de juego.»

Respecto a las posibilidades de clasificación del equipo escocés, Ormond es pesimista, pues todo depende ahora de los resultados de las otras tres selecciones, especialmente de lo doble confrontación España-Rumania.

CABEZAS DE FAMILIA:

La liquidación de cuotas a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar debe realizarse durante el mes natural a que correspondan las mismas, o el siguiente, en los establecimientos de Banca privada o Cajas de Ahorros, utilizando los boletines mensuales de cotización que les facilite el Instituto Nacional de Previsión.

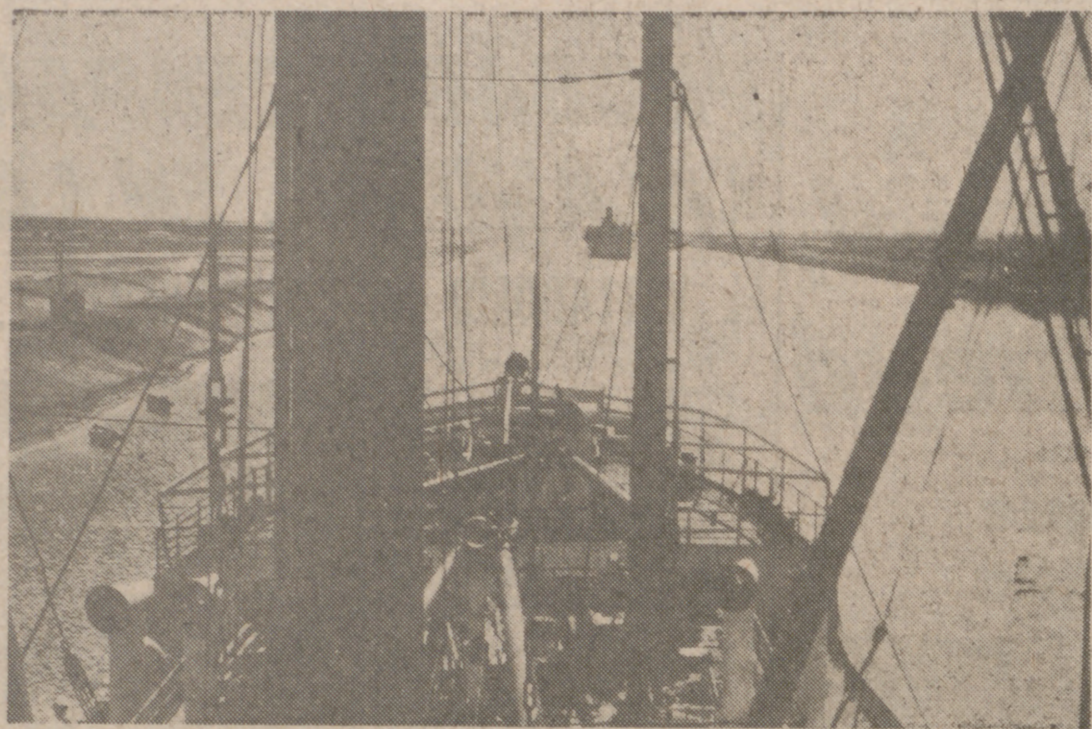
Ayuntamiento de Valladolid ANUNCIO

En los «Boletines Oficiales» de la Provincia y del Estado correspondientes a los días 25 y 28 de enero actual, respectivamente, se anuncia concurso para adjudicar la concesión administrativa relativa a la construcción, instalación y explotación de los servicios de bar y comedor del Parque Municipal de Canterac, de esta ciudad. Condiciones y presentación de ofertas: En la Unidad de Ordenación de la Secretaría General, hasta las trece horas del día 20 de febrero próximo, en que termina el plazo. Apertura de pliegos: Al siguiente día hábil al plazo de presentación, a las doce horas, en la Casa Consistorial. Valladolid, 29 de enero de 1975.—El Alcalde, JULIO HERNANDEZ DIEZ.

Advertisement for municipal ambulances. Text: Solo basta una llamada al teléfono 252524 para contar con un servicio rápido de las AMBULANCIAS MUNICIPALES. Precio: 150 pesetas. Includes an image of an ambulance.



# LUZ VERDE EN SUEZ



## Un mínimo de 15.000 millones de pesetas por año conseguirá Egipto con la puesta a punto de Suez

— En el mantenimiento del Canal se pondrán en práctica los últimos avances de la ciencia internacional

— II —

Un nuevo Canal de Suez fue el sueño de Nasser hasta el último momento de su muerte. Ahora, es el sueño del Presidente Sadat, del ministro Osman y de otros treinta y seis millones de egipcios vestidos o no de galabiyá.

Tal y como están previstas las cosas en el país del Nilo, Suez será el foco central de un gigantesco proyecto de desarrollo nacional que podrá convertir a Egipto en el primer centro comercial e industrial de Oriente Medio.

El director de la autoridad del Canal, Mashur Ahmed Mashur —el artífice directo de las obras de limpieza de Estrecho— aseguraba hace unos días en Ismailia que será necesario todavía algún tiempo para que Suez recupere totalmente su vitalidad. Cuando éste funcione a pleno rendimiento dentro de unos meses, Egipto conseguirá de él por lo menos unos quince mil millones de pesetas por año. Eso, si se mantienen las viejas tarifas de mil novecientos sesenta y siete, cosa no demasiado probable. Los armadores del mundo esperan ahora con impaciencia la última palabra de Sadat en este sentido.

### SUEZ, LA SALVACION DE EGIPTO

Pero Sadat no ha hablado aún sobre precios. Sus cálculos sobre Suez en estos momentos giran sobre todo en torno a metros de calado y toneladas de desplazamiento. Conoce bien los avances de la técnica en este sentido. Los setenta y ocho mil toneladas de máximo desplazamiento que permitía y permite todavía Suez quedan demasiado por bajo de las doscientas cincuenta mil que desplazan con frecuencia los últimos petroleros construidos.

Mashur tiene la esperanza de que estos barcos puedan pasar por el Canal en los primeros años de la próxima década, cuando el proyecto nacional sobre "Suez" esté terminado en su totalidad. El ve ya —y convence cuando habla— una megalópolis de ciento sesenta kilómetros de longitud, en la que se incluirán

tres grandes ciudades y cinco puertos nuevos o ampliados, unidos todos ellos por una franja industrial y agrícola que correrá a lo largo de la vía de agua por ambos lados. Las zonas francas de Suez y Port Said dispondrán de nuevos aeropuertos internacionales y toda la zona estará comunicada por grandes autopistas de cuatro carriles, vías férreas y varios túneles bajo el Canal.

### HAY QUE EMPEZAR DE LA NADA

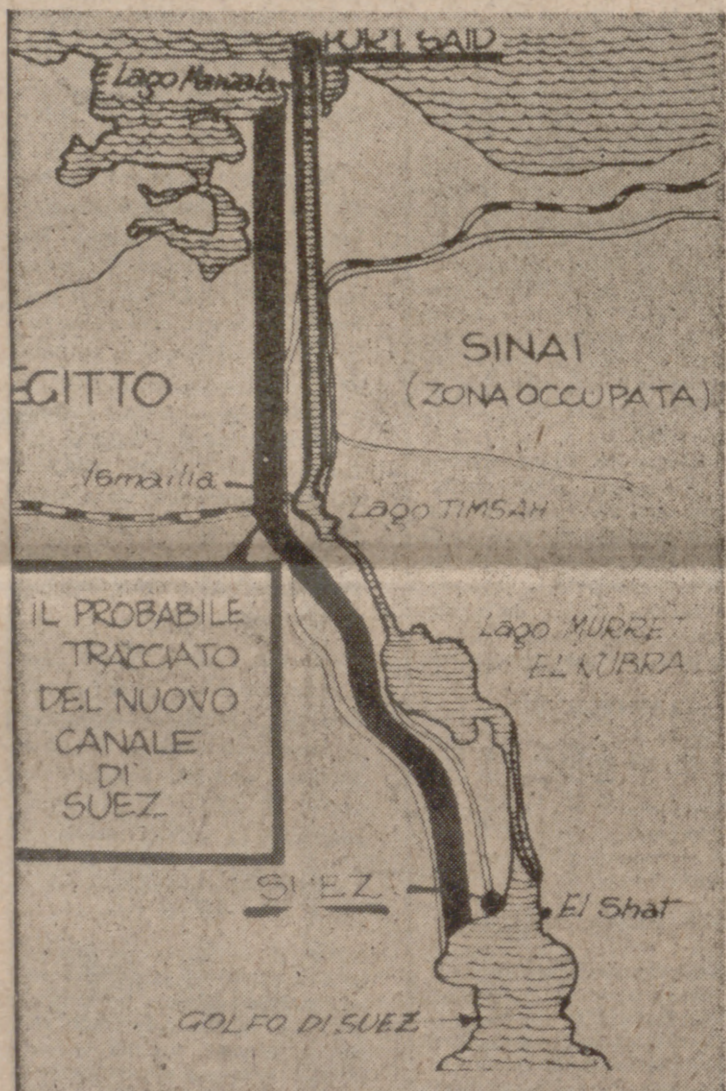
De la enormidad de la tarea que espera al Ministro de la Reconstrucción egipcio sólo puede darse exacta idea quien haya visitado Suez en los últimos años. Hasta hace muy pocos meses el Canal de Suez era sólo una posición de guerra, una larga trinchera continuada donde no cabían nada más que soldados y material bélico.

Veinticinco años ha estado Suez vestido con uniforme de guerra. Veinticinco años partiendo en dos bloques irreconciliables, el nacionalismo árabe y las ambiciones sionistas. La ONU, los Cascos Azules, el Consejo de Seguridad, Suez ha conocido todo esto muy de cerca esperando años y años una solución que parecía no llegar nunca, mientras las bombas, los cohetes, los morteros, las granadas que ahora se exponen en Ismailia, iban deshaciendo el polvo y piedras de sus ciudades, sus campos, sus mezquitas y sus escuelas.

Antes de la guerra de mil novecientos sesenta y siete vivían en la zona de Suez más de medio millón de personas (280.000 en Port Said; 260.000 en Suez, 12.000 en Ismailia). Cuando en 1969 una comisión designada por el Gobierno llegó allí para estudiar los daños sufridos desde la Guerra de los Seis Días, declaró en su informe oficial que todo estaba destruido en un noventa por ciento.

### UN PAISAJE DE MUERTE

Desde mil novecientos sesenta y nueve a mil novecientos setenta y tres, la guerra siguió todavía muchos meses. La visión que se me ofreció en Suez en octubre de 1972,



La línea muestra el posible trazado del futuro Canal de Suez que proyecta Sadat.

la última vez que lo visité, no pudo ser más triste. La vida se había parado totalmente. Más de doscientas treinta mil personas habían huido tierra adentro abandonando lo poco que les quedaba. Ni refinerías, ni escuelas, ni comercios. Nada. Una tremenda desolación lo envolvía todo. Los inmuebles rotos, caídos, resquebrajados, se sucedían como cementerios repetidos, sin puertas, sin ventanas, sin tejados, entre muertos que no habían podido ser rescatados bajo los cascos. Y desde 1972, las orillas del Canal de Suez resistieron todavía muchas horas de bombardeos.

Sobre este paisaje de muerte del Presidente Sadat y su

ministro Osman han levantado ya los primeros planos de una nueva vida. La batalla por un Egipto nuevo se ha abierto en Suez. El Nilo hará fértiles las desérticas orillas que trazase Lesseps. Una firma de Nueva York—Raymond Technical Facilities—espera en estos momentos conseguir el contrato para el diseño y supervisión de la reconstrucción de Port Said, que, algún día, se espera podrá rivalizar con Beirut. Los Bancos Orion y Chase Manhattan han realizado ya préstamos para un oleoducto valorado en cuatrocientos millones de dólares que correrá desde Suez a Alejandría. Industrias japonesas —la firma Penta Ocean— acaban de concluir un tratado con Egipto para su intervención en las obras del nuevo Estrecho.

Los sueños de Sadat se amplían cada noche al mismo tiempo que las esperanzas de su pueblo, que mal alimentado, mal instruido y peor instalado, espera el milagro de una existencia nueva de manos del hombre que consiguió hacer salir a Egipto de la humillación de mil novecientos sesenta y siete.

El recuerdo de Nasser es más lejano cada día. Ahora se mira hacia el futuro, hacia unos hombres y unas tierras redimidos. Sadat ha aprendido bien una lección importante, la necesidad de una paz estable y duradera. Tal vez por eso la clave de sus ambiciosos proyectos sobre el Canal esté en conseguir que Occidente intervenga ampliamente en el desarrollo económico de la zona para asegurar de este modo la ausencia de nuevas guerras en los próximos años.

GERTRUDIS DE PABLOS (PYRESA)



Un aspecto de la ciudad de Suez en 19 de octubre de 1967.

# LA MUSICA DE LAS LETRAS

## El tímido homenaje a Eugenio d'Ors

Por DAMASO SANTOS

En una sala de exposiciones de Madrid se está celebrando un homenaje a Eugenio d'Ors —y también en Cataluña— y han hablado escritores jóvenes que, afortunadamente, tienen una idea bastante clara de la significación filosófica y de crítico literario y artístico del gran escritor catalán. Son un poco ridículas las retenciones que el caso ha provocado, tales como decir que d'Ors tiene poco que ver con el ideal de la juventud de hoy. Un escritor de ayer o de anteaayer, o de hace media hora, puede que tenga o no tenga que ver con los ideales del instante. Pero renunciar a ellos siendo importantes, por esta minucia, es una solemnidad estúpida y tener en cuenta tales retenciones constituye un gesto de lamentable ignorancia.

Estáramos aviados si el respeto y la admiración que nos debe merecer un escritor importante tuviera que hallarse condicionado a vagos ideales que nadie sabe quién formula en nombre de la última juventud. Combátese cuanto se quiera las ideas filosóficas, políticas y estéticas de Eugenio d'Ors. Ningún escritor aparece en el mundo para que sus escritos sean apodísticos. Es más, cuando por cualquier circunstancia —política, social o estética— se da por inconcluso lo que ha escrito cualquier gran figura, se infinge a su memoria un gran mal. Se la convierte en instrumento ocasional, más o menos arrojado. No. Comentaba el propio d'Ors en trance parecido al que hoy suscita su nombre, después de la muerte de Maragall: «De este hombre se hablará después de un silencio puro».

No sé si hemos llegado todavía al silencio puro intermedio entre la muerte de Xenius y esta revitalización de hoy. Desde luego sería una consecuencia hacerlo con cualquier partidismo. Afortunadamente el homenaje proviene de los artistas plásticos que supieron exactamente lo que d'Ors significó para ellos y la gratitud que le deben, especialmente, en el recuerdo de unos años de atonía en los que él impuso un rigor y una elevación que contrastaba fuertemente con otras actividades culturales del país.

Creo que la segunda escalada ha de venir de los escritores. De quienes no podemos menos de recordar la seriedad de aquel hombre, maestro de la renovación novecentista, que desde los mismos años de la guerra no olvidó ni por un instante su europeísmo —libro, cuadro, ideas— mientras no podía perder ojo a los dramáticos acontecimientos del mundo y de su país. Espero que el silencio puro —que solemos llamar «purgatorio»— haya pasado ya.

### Unas palabras para Ignacio Agustí

Últimamente la «Colección Austral» —esa veterana de nuestra cultura de bolsillo— ha dado un repaso a nuestros narrado-

res vivos. Vivo estaba todavía Ignacio Agustí cuando le fue pedida la reedición de «Surcos», su primera novela, a la que añade para el tomo una pieza teatral inestrenada, de muchos años después titulada «El cubilete del diablo». Días antes de morir Ignacio Agustí prologaba la entrega. Desde luego hay una distancia importante entre esta su primera obra y la que poco más de un año después le daría la fama con el título de «Mariona Rebull». Hasta hay en él, al recordar la novela, un desfase histórico por decir que por entonces tenía a un «estillón» a «lo Gabriel Miró». No he entendido nunca lo que esto quiere decir. ¿Creía el pobre Ignacio que cuando Miró escribía como escribía practicaba algo contra natura, forzado y no correspondiente a la verdadera narración?

En ninguna manera «Surcos» es tributario imitativo del esfuerzo de elevación de la prosa que realizan modernistas y postmodernistas. Yo diría que es justamente lo contrario. Aquí Agustí se produce con un lenguaje muy anterior, con un lenguaje decimonónico, frente a lo que los Miró y compañeros anteriores le habían gloriosamente pronunciado. Cuando Agustí sigue verdaderamente a esa generación o promociones de espaldas, produciéndose espontáneamente, es en la saga «La ceniza fue árbol»; cuando les sigue sin imitarlos, aunque él siempre tuviera un deje decimonónico.

Pero sí aclerta a decirnos algo en esta primeriza novela de lo que había de desarrollarse después: las mujeres trágicas y un tanto misteriosas de toda su narrativa. La «María» de «Surcos» no es «Mariona Rebull». Pero tiene un estrecho parentesco. Necesitaba pasar a estas mujeres por el proceso de crecimiento y descomposición de la sociedad industrial catalana.

Por la aparición de un ingrediente corruptor que en «Surcos» apenas si se vislumbra, que es el dinero. Yo recordare siempre «Surcos» en otro aspecto, y es de la búsqueda de una reprimación de sus industriales de la saga cuando buscan, entre los desencantos de la burguesía y de la progresia, la payesía o sea, otra vez el campo. Pero el gran Agustí se murió sin renovar la empresa.

### Estamos en un homenaje a Pemán

Nada tengo que decir en contra de un homenaje que por estos días se tributa en Madrid a José María Pemán en que ha programadas varias conferencias. Igual se hizo hace poco con bastante éxito en Cádiz. Pero yo hubiera querido algo más. Alguna silueta del gran escritor gaditano trazada desde ángulos y puntos de vista menos ortodoxos, más críticos y adecuados a nuestro tiempo. Ni digo que un homenaje debo convertirse —no faltaba más!— en un antihomenaje. Tantos motivos tiene Pemán para el reconocimiento y la exaltación que ello sería impropio. Pero creo que a él le gustaría, como a mí, poner, como quería nuestro común maestro, Eugenio d'Ors ante los cuadros de Fray Angélico, soltar algunos lobos. Se me quejaba no hace mucho con la elegancia de su estilo de que algunas veces las plenas le finqueaban, a lo que hubo de responderle: «Pero querido José María, la cabeza te rueda bien y te queda el cachondeo». Le hizo gracia y seguía insistiendo en esto último como si le hubiera alzado una pequeña bandera con su nombre.

### Los nombres que da la Academia

La Real Academia —tan tradicionalmente cuidada de indiscreciones— ha hecho público a través de «ABC» los posibles nombres para ocupar la vacante que acaba de dejar Juan Ignacio Luca de Tena. Dice que estos nombres lo ha tomado de la poesía y la novelística, el periodismo y las ciencias. Creo que por esta vez debían haber dejado a un lado los científicos o haberlos propuesto en exclusiva. Salen algunos anteriormente rechazados como José Camón Aznar, «tañado» —esta palabra del caló no está en el Diccionario— de poca fidelidad a Menéndez Pidal; el sacrificado José García Nieto, el no menos Lafuente Ferrari e ídem de ídem María Moliner. Como de pura propaganda se cita a los poetas José Hierro, Angela Figueroa y Blas de Otero; con buenas probabilidades, a Luis Felipe Vivanco, de los pocos que quedan fuera de su generación.

Me gustaría creer que va en serio pensar en Jesús Fernández Santos —que tendrá el voto contrario, a lo que pienso, de Camilo José Cela—, en Francisco Ayala, Pedro de Lorenzo, Rosa Cacel, Alvaro Cunqueiro, José Luis Sampedro, Torrente Ballester y Francisco García Pavón. De los teatrales están bien traídos Miguel Mihura y López Rubio; bien apuntado el polígrafo Ruf Carballo, Gregorio Marañón y todos los científicos citados. Como siempre, remiso al periodismo: solamente, en pluralidad —claro que también Pedro de Lorenzo lo es— a Manuel Aznar, Miro alrededor de entre mis colegas: no veo ni a Luis Calvo, ni a Emilio Romero, ni a Néstor Luján, ni —además de novelista— a Rafael García Serrano, ni a Eduardo Haro Tecglen, ni a Vázquez Montalbán, ni a Umbral... ¡Hombre!

# MARLON BRANDO CON LOS INDIOS



SHAWANO (Wisconsin). — El actor Marlon Brando (centro) y el activista pro derechos civiles James Groppi (derecha) caminan juntos, en tanto que un seguidor (izquierda) de la Sociedad de Guerreros Menomines les habla, poco después de abandonar el Noviciado de Hermanos Alexianos ocupado por los indios, cerca de esta localidad. Los miembros de la Sociedad de Guerreros Menomines habían ocupado el Noviciado durante poco más de un mes, hasta que los Hermanos Alexianos dieron entregar el inmueble a los indios por un dólar. — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI)